



Universität Regensburg



Deutsch-Spanische Studien Estudios Hispano-Alemanes

Informationsbroschüre zum Studiengang

Institut für Romanistik
Fakultät für Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaften
Zuständiger Studienberater: apl. Prof. Dr. Hubert Pöppel

Nora Weinhold
April 2016

Inhaltsverzeichnis

1. Infobroschüre zum Studium an der Universität Regensburg	3
2. Infobroschüre zum Studium an der Universidad Complutense de Madrid	11
3. Studienplan der Deutsch-Spanischen Studien (ab WS 14/15)	20
4. FAQ-Liste mit Antworten auf wichtige Fragen rund um die DSS	21

Wichtiger Hinweis: Die vorliegende Informationsbroschüre soll den Studienanfängern der internationalen Studiengänge als Leitfaden dienen, um die Orientierung im Studium und an der Universität bzw. an den Universitäten zu erleichtern. Sie stellt eine Sammlung aller der Universität Regensburg zum Zeitpunkt ihrer Verfassung (April 2016) vorliegenden Informationen dar. Die Universität Regensburg sowie die Verantwortlichen der jeweiligen Studiengänge werden sich bemühen, im Austausch mit den Partneruniversitäten im Ausland, die Informationen zu aktualisieren. Sollte es dennoch aufgrund von Änderungen zu Fehlinformationen kommen, kann die Universität Regensburg hierfür keine Haftung übernehmen. Für alle das Studium betreffenden Fragen gelten die jeweils für Sie gültigen Prüfungs-, Studien- und Modulordnungen. In Zweifelsfällen schlagen Sie bitte dort nach oder fragen Sie die zuständigen Studienberater.



Universität Regensburg

1. Infobroschüre zum Studium an der Universität Regensburg

Stand Januar 2016

Liebe Studenten der Internationalen Studiengänge!

Um euch den Studienstart in Regensburg zu erleichtern, haben wir eine Infobroschüre erstellt, in der ihr einige Informationen über das Studium an der Universität und die Stadt Regensburg erhaltet.

Da das Akademische Auslandsamt bereits umfassende Informationen zum Studium in Regensburg bietet, haben wir nur das Wichtigste, beziehungsweise ergänzende Informationen, in diese Broschüre aufgenommen. Die Informationen des Akademischen Auslandsamts findet ihr auf Deutsch und Englisch auf folgenden Internetseiten:

<http://www.uni-regensburg.de/ur-international/exchange-students/index.html>

<http://www.uni-regensburg.de/international/internationale-studierende/index.html>



Bilderquelle: <http://www.regensburg.de/tourismus/>

Vorlesungszeiten:

Das Wintersemester beginnt am 01. Oktober und endet am 31. März. Das Sommersemester beginnt am 01. April und endet am 30. September.

Nur in einem Teil des Semesters, in der so genannten Vorlesungszeit, finden Veranstaltungen an der Universität statt. In den Semesterferien finden teilweise Prüfungen statt. Auch schriftliche Arbeiten werden oft in den Semesterferien verfasst.

Hier die Vorlesungszeiten für die kommenden Semester:

Sommersemester 2016

11. April 2016 bis 16. Juli 2016

Wintersemester 2016/2017

17. Oktober 2016 bis 11. Februar 2017

Sommersemester 2017

24. April 2017 bis 29. Juli 2017

Gesetzliche Feiertage in Bayern:

- 1. Januar - Neujahr
- 6. Januar - Heilige Drei Könige (Epiphania)
- Karfreitag (*2016: 15.03.; 2017: 14.04*)
- Ostermontag (*2016: 28.03., 2017: 17.04*)
- 1. Mai - Tag der Arbeit
- Christi Himmelfahrt (*2016: 05.05*)
- Pfingstmontag (*2016: 16.05*)
- Fronleichnam (*2016: 26.05.*)
- Mariä Himmelfahrt (*2016: 15. 08*)
- 3. Oktober - Tag der Deutschen Einheit
- 1. November - Allerheiligen
- 25. Dezember - Erster Weihnachtstag
- 26. Dezember - Zweiter Weihnachtstag

Wohnen in Regensburg

Wenn ihr zu Semesterbeginn noch keine Bleibe gefunden habt, gibt es die Möglichkeit, in der ersten Zeit in einer Jugendherberge/Hostel zu nächtigen.

Das **Brook Lane Hostel** bietet zu Semesterbeginn meist vergünstigte Übernachtungspreise für Studierende an.

Kontakt

Brook Lane Hostel

Obere Bachgasse 21

93047 Regensburg

Telefon 0941 6965521

Fax 0941 6965522

www.brooklane-hostel.de

Das Studentenwerk Niederbayern/Oberpfalz und der Sprecherrat der Universität Regensburg organisierten in den letzten Jahren eine Notunterkunft (**Matratzenlager**), in der Studierende ohne Bleibe für einige Wochen kostenlos in den Gemeinschaftsräumen des Dr.-Gessler-Wohnheims übernachten können. Aktuelle Informationen hierzu werden zu Semesterbeginn in der Mittelbayerischen Zeitung oder auf der Seite der Universität Regensburg im Veranstaltungskalender veröffentlicht:

siehe hierzu: <http://www.uni-regensburg.de/> → Kalender

In Regensburg gibt es eine Vielzahl an Wohnheimen

Studentenwerks Niederbayern/Oberpfalz

- WOHNEN: ca. 1500 Zimmer
- BAföG: Studienfinanzierung
- CAMPUS + KULTUR: Veranstaltungsplan, Förderung studentischer Theater-, Film-, Kunst- und Musikprojekte
- ESSEN + TRINKEN: Mensen und Cafeterien → Mensakarte
- INFO + BERATUNG: Studium mit Kind, Sozialberatung, Infos zu Krankenversicherung und Nebenjobs
- Unterstützung des Reisebüros im Studentenhaus → dort gibt es den Internationalen Studentenausweis (ISIC)

- Wohnheime des Studentenwerks Niederbayern/Oberpfalz
Homepage: <http://www.stwno.de/joomla/de/> → Wohnen → Wohnanlagen Regensburg

- Private Wohnheime → alljährlich ausliegende SemesterINFO-Broschüre sowie folgendes pdf: http://www.uni-regensburg.de/international/internationale-studierende/medien/dokumente/privatwohnheime_liste_aaa_5_2014.pdf

Das Projekt „Wohnen für Hilfe“ in Regensburg

Bei diesem Projekt erhalten die „Vermieter“ Hilfeleistungen im Alltag (Einkaufen, Aufgaben im Haushalt, Gesellschaft) von den Mietern. Diese Gegenleistungen können sehr unterschiedlich ausfallen und werden vorher von beiden Parteien vereinbart.

Die Kaltmiete wird statt mit Geld mit Arbeitsstunden bezahlt, ganz oder teilweise.

Homepage: <http://www.janele.de/cgi-bin/start.php> → Wohnen für Hilfe

WG-Leben

Wer lieber in einer Wohngemeinschaft leben möchte, findet auf folgenden Homepages Angebote:

<http://www.wg-gesucht.de>

<http://www.studenten-wg.de>

<http://www.wohngemeinschaft.de>

<http://www.immonet.de>

<http://www.easywg.de>

<http://www.immowelt.de>

<http://www.immobilienscout24.de>

<http://www.stwno.de/joomla/de/wohnen>

<http://www.24-fair.com/de/regensburg-wohnungsmarkt.html>

http://www.mitwohnzentrale-regensburg.de/html/main_mitwohnzentrale_de.html

Lokale Presse

Es besteht auch die Möglichkeit, in der **Mittelbayerischen Zeitung** eine Anzeige aufzugeben, oder dort nach Wohnungen zu suchen:

Anzeigenrubrik: <http://www.mittelbayerische.de/anzeigen/>

Immobilienbörse: <http://www.mittelbayerische-immobilien.de/wohnen/158/87>

Schwarze Bretter an der Uni (Mensa, Cafeterien etc), selbst Zettel aushängen

Meldeformalitäten

Wer in Deutschland wohnt, muss per Gesetz das Einwohnermeldeamt über seinen Umzug informieren. Wenn man in eine neue Gemeinde zieht, muss man seinen Wohnsitz dort beim Bürgeramt anmelden. Wenn man innerhalb derselben Gemeinde oder Stadt umzieht, muss man seinen Wohnort beim bisherigen Einwohnermeldeamt ummelden. Die An-, beziehungsweise Ummeldung muss innerhalb einer Woche erfolgen, sonst droht ein Bußgeld.

In Regensburg gibt es drei Bürgerbüros, bei denen die An- und Ummeldung möglich ist:

Bürgerbüro Stadtmitte / Bürger- und Verwaltungszentrum

D.-Martin-Luther-Straße 3

93047 Regensburg

buergertzentrum@regensburg.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00- 16.00 Uhr und Donnerstag 8.00- 18.00 Uhr

Bürgerbüro Nord

Brennesstraße 16

93059 Regensburg

buergerbuerou@regensburg.de

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 8.30 – 18.00 Uhr und Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Bürgerbüro Burgweinting

Friedrich-Viehbacher-Allee 3 (BUZ)

93055 Regensburg buergerbuerou@regensburg.de

Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch 9.00 – 16.00, Donnerstag und Freitag 9.00 – 18.00 Uhr, Samstag 9.00 – 13.00 Uhr

Öffentlicher Verkehr

In Regensburg gibt es ein gut ausgebautes Busnetz des RVV (Regensburger Verkehrsbund). Auf der Homepage des RVV finden man Fahrpläne und Karten: <http://www.rvv.de/>
Im Studentenwerksbeitrag ist auch ein „Semesterticket“ (75€, Stand 2014) inbegriffen, mit dem man in der Vorlesungs- sowie auch in der vorlesungsfreien Zeit kostenlos beliebig oft innerhalb des gesamten Regensburger Verkehrsverbundraums Bus und Bahn fahren kann. Diese Beförderungsleistung umfasst auch den Schienenbereich bis nach Schwandorf, Neumarkt, Amberg, Neustadt a.d. Donau und Eggmühl. Genauere Information zum Semesterticket hier: <http://www.rvv.de/Semester-Ticket.n60.html>.

Aktivitäten in Regensburg

- Regensburg besitzt ein vielfältiges Angebot an **Kulturveranstaltungen und Freizeitmöglichkeiten**. Ausführliche Informationen zu **Theatervorführungen, Museen** und vielen anderen Angeboten findet man auf der Homepage der Stadt Regensburg: <http://www.regensburg.de>
- Das Angebot an **Ausgelmöglichkeiten** ist groß und nicht umsonst soll Regensburg die höchste Kneipendichte Deutschlands haben:
Konzerte/ Poetry Slams/ Partys z.B. bei <http://www.alte-maelzerei.de/de/index.php>
- Lust auf Kino? In den **Altstadtkinos** finden Sie bestimmt etwas, das euch anspricht: <http://www.altstadtkinos.de/>. Alternativ bietet das Cinemaxx ein perfektes Kinoerlebnis: <http://www.cinemaxx.de/>
- Das **Jazzweekend** in Regensburg findet immer am zweiten Wochenende im Juli statt und ist eins der vielen Highlights des Jahres. In diesen drei Tagen wird die Altstadt mit künstlerischem Leben erfüllt, wenn sich die Jazzfreunde in Regensburg treffen und in den Genuss von Konzerten der etwa 100 Bands kommen.
- Falls Ihr euch gerne **ehrenamtlich** engagiert, bietet sich die **Freiwilligenagentur Regensburg** als erste Anlaufstelle an. Hier erhaltet ihr kostenlose Informationen und Beratung zu freiwilliger Tätigkeit in Regensburg. Eine anschließende Vermittlung ist ebenfalls möglich.
- **Theater** am Bismarckplatz, Theater am Haidplatz, im Velodrom am Arnulfsplatz (www.theater-regensburg.de)
Turmtheater (<http://www.regensburgerturmtheater.de>)
 - Kostenloses **Monatsprogramm mit Terminen** (Veranstaltungen, Führungen, Ausstellungen) **und Adressen** (Museen, Veranstalter) im Akademischen Auslandsamt und in der Touristeninformation im Alten Rathaus (hier auch Kartenvorverkauf).
 - Monatsprogramm der Stadt Regensburg unter
 - <http://www.regensburg.de/kultur/veranstaltungen-des-kulturreferats/monatsprogramm>

An der Universität Regensburg selbst:

- Es gibt eine Vielzahl an **Theatergruppen** an der Uni Regensburg. Informationen hierzu erhaltet ihr unter: <http://www.uni-regensburg.de/kultur-freizeit/theatergruppen/index.html>
- Neben den Theatergruppen gibt es auch einige **Musikensembles**:
<http://www.uni-regensburg.de/musik/index.html>
- Allen Studierenden und Mitarbeitern der Universität steht der **Hochschulsport** mit seinen vielfältigen Kursen zur Verfügung:
<http://www-app.uni-regensburg.de/Einrichtungen/Sportzentrum/ahs/>
Im Sportzentrum wird jedes Semester eine breite Auswahl unterschiedlichster Sportarten angeboten. Das Ganze kostet nur 15.00 Euro pro Semester. In der ersten Woche finden immer Schnupperstunden statt, an denen man kostenlos teilnehmen kann. Danach muss man sich einen Sportausweise (beim Pförtner am Sportzentrum) machen lassen. Hierzu braucht man 15€ auf seiner Mensakarte sowie ein Passbild.
- Für jedes Institut oder Fakultät gibt es eine Fachschaft, welche die Interessen der Studierenden vertritt. Jeder Studierende kann sich in der **Fachschaft** engagieren. Hier die Liste der Fachschaften der Uni Regensburg:
<http://www.uni-regensburg.de/universitaet/gremien/studierendenvertretungen/fachschaften/index.html>
Hier die Internetseite der **Fachschaft Romanistik**:
<http://www.uni-regensburg.de/sprache-literatur-kultur/romanistik/studentische-initiativen/fachschaft/index.html>
- In der Vorlesungszeit findet jeden Dienstag um 20Uhr in H2 das **Studikino** statt. Hier wird euch für 1,50€ ein durchaus abwechslungsreiches Filmangebot geliefert:
<http://www.studikino.de/blog-post/2012/11/21/shame-omu.html>

Mobil in und um Regensburg

Mit dem Zug

- **BahnCard (gültig 1 Jahr):**

BahnCard25 (62€, für Studenten bis 26 Jahre 41€): 25% Rabatt auch auf Sparangebote

BahnCard50 (255€, für Studenten bis 26 Jahre 127€): 50% Rabatt, aber nicht auf Sparangebote

- **Bayernticket:**

Für Einzelreisende 23€, jede weitere Person zahlt nur 5€ (max. vier Mitfahrer)

- **Schönes-Wochenende-Ticket**

Für Einzelreisende 40€, jede weitere Person zahlt nur 4€ (max. vier Mitfahrer)

Gültig Samstag oder Sonntag auf allen Regionalzüge in ganz Deutschland und vielen Verkehrsverbänden

Weitere Infos unter www.bahn.de

Mit dem Auto

Mitfahrgelegenheit.de = größte Mitfahrzentrale im Internet für Deutschland und Europa



mitfahrgelegenheit.de

Mitfahrzentrale.de = jährlich 700 000 Mitfahrer sowohl kostenfreie als auch Premium-Mitgliedschaften

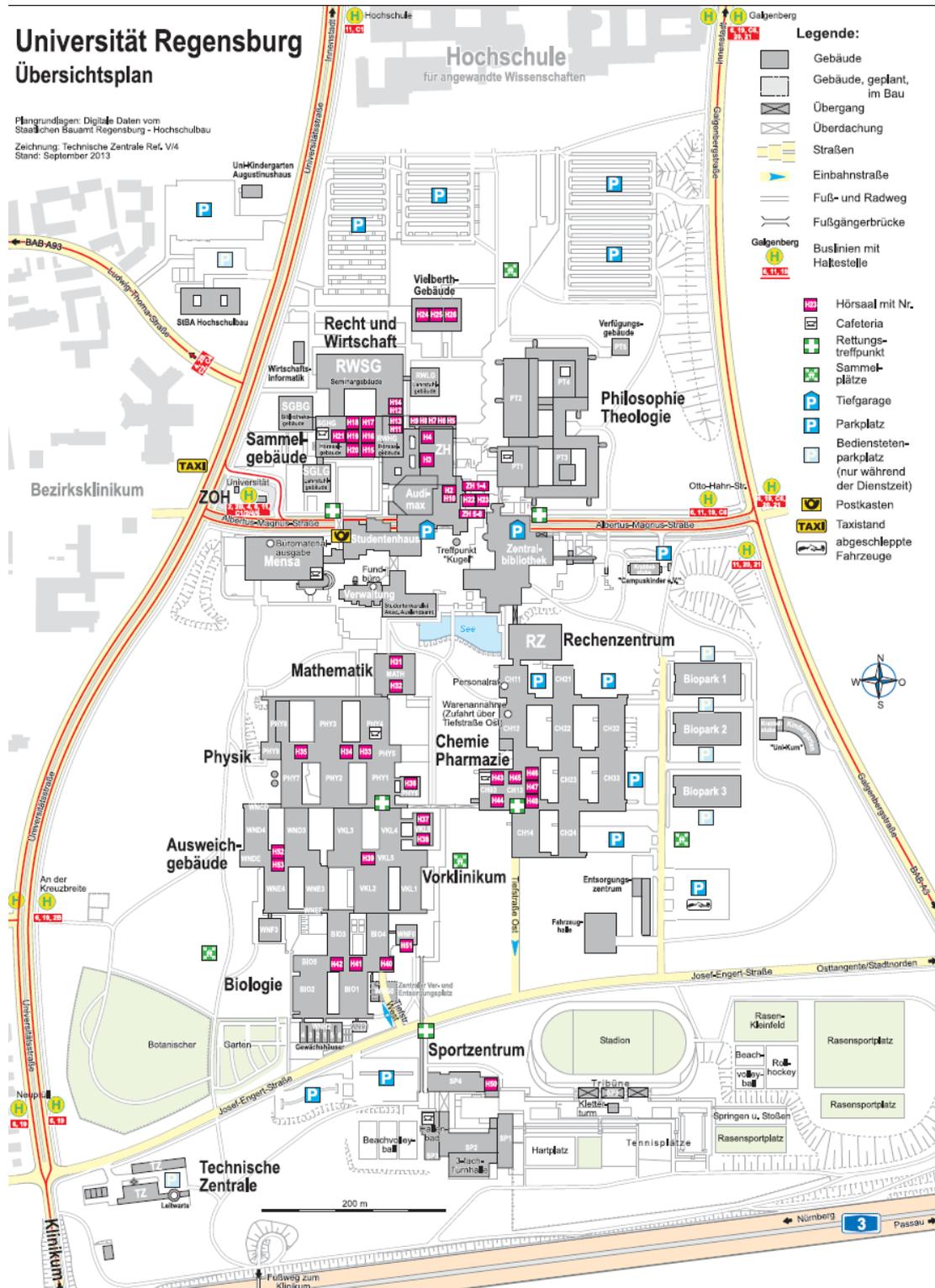


Blablacar.de = extrem günstig durch ganz Deutschland und Europa, Bewertungen und verifizierte Profile der Mitglieder

Bla Bla Car

Die Universität Regensburg Lageplan der Campusuni

Nahezu alle Einrichtungen und Gebäude der Universität Regensburg befinden sich auf dem 150 Hektar großen Campus, der im Süden von Regensburg liegt. Das ist sehr vorteilhaft, da man schnell von einem Ort zum anderen kommt, wenn die Lehrveranstaltungen in unterschiedlichen Gebäuden stattfinden.





2. Infobroschüre zum Studium an der Universidad Complutense de Madrid

Stand: 2016

Willkommen an der Universidad Complutense de Madrid

ORGANISATORISCHES:

Wohnungssuche

Am sinnvollsten ist es, für die ersten Tage ein Zimmer in einem der vielen Hostels in Madrid zu buchen und die Wohnungssuche vor Ort zu bestreiten. Man kann sehr gut schon vorher im Internet Wohnungen suchen und einen Besichtigungstermin per Email oder Telefon vereinbaren. Auf Wohnungssuche sollte man sich allerdings erst Ende August machen: Im Sommer ist das ganze Land im Urlaub und kaum jemand bleibt in der heißen Hauptstadt. Im September aber suchen auch viele spanische Studenten eine Wohnung, deswegen sollte man ruhig mehrere Besichtigungstermine machen, um eine Auswahl zu haben.

Gute Internet Adressen für die Wohnungssuche:

<http://www.aluni.net/alojamiento-en-pisos/para-estudiantes/alquilar-habitaciones-en-apartamentos-compartidos/>

<http://www.idealista.com/pagina/portada>

<http://www.easypiso.com/madrid/piso-compartido-madrid>

<http://www.wg-gesucht.de/wg-zimmer-in-Madrid.178.0.0.0.html>

<http://www.studenten-wg.de/E%3A%20Madrid,wg.html>

<http://www.pisocompartido.com/habitaciones-madrid>

<http://www.ucm.es/pags.php?tp=Alojameinto/Accomodation&a=6d=0000478>

www.madridfuerdeutsche.com

Hostals in Madrid für die ersten Tage:

<http://www.catshostel.com/>

<http://www.madhostel.com/>

http://www.hostelworld.com/hosteldetails.php/Hostel-One-Malasana/Madrid/43730?sc_sau=avdc&sc_pos=3

www.booking.com



Wo sollte man am besten hinziehen?

Gute und preiswerte Zonen sind: Moncloa, Argüelles, Tribunal, Malasaña, Manuel Becerra, Pacífico, Lavapiés, Atocha, Chueca und Bilbao. Sehr schöne Gegenden zum Wohnen, aber etwas teurer: La Latina, Sol, Gran Vía, Retiro etc.

Hier findet ihr eine Karte von Madrid, in der auch die einzelnen Zonen einzusehen sind:

http://softguide-madrid.com/guia_madrid/mapas/madrid-mapas.html

Banken/ Geld abheben:

Vor dem Auslandsaufenthalt am besten die eigene Bank aufsuchen und sich informieren, denn das Konto muss erst noch für das Abheben im Ausland geöffnet werden und außerdem sollte man sich darüber schlau machen, wie hoch die Gebühren dafür wohl sein werden. Mit Giro- oder Kreditkarte könnt ihr kostenlos innerhalb der EU zahlen; jedoch fürs Geldabheben betragen die Gebühren in der Regel zwischen 5 und 7,50 Euro mit der Girokarte und etwas mehr mit der Kreditkarte. Ausnahme: die *Deutsche-Bank*-Kunden kommen kostenlos an Bargeld (allein in Madrid gibt es 37 Niederlassungen der Deutschen Bank).

Vielleicht würde es also Sinn machen, ein extra Konto bei der Deutschen Bank, bei einer spanischen Bank (Bankia, Santander; Caja Madrid; Caixa etc.) oder bei der DKB aufzumachen (DKB = Deutsche Kreditbank AG; kostenlose Kontoführung und kostenloses weltweites Abheben mit Visakarte möglich).

Mehr Infos: http://www.dkb.de/privatkunden/dkb_cash/index.html

<https://secure.deutsche-bank.de/cc/locationsfinder/de/welcome2.do>

NIE – Número de Identificación de Extranjeros:

Die *Número de Identificación de Extranjero* (NIE) müsst ihr nicht beantragen, es sei denn, ihr möchtet ein Bankkonto in Spanien eröffnen oder einen Arbeitsvertrag unterzeichnen. Wozu ihr offiziell verpflichtet seid, ist jedoch, euren Wohnsitz anzumelden (empadronamiento). Dazu vereinbart ihr bei der für euch zuständigen *Oficina de Atención al Ciudadano Línea Madrid* telefonisch unter der Nummer 010 (oder der Nummer 91 529 82 10 wenn ihr euch außerhalb von Madrid befindet) oder auf dieser Internetseite <https://www-s.munimadrid.es/CitaNet/Concertar.do?> einen Termin. Eine Übersicht über die Bürgerbüros findet ihr hier:

<http://www.madrid.es/portal/site/munimadrid/menuitem.9d9e646a0a81b0aa7d245f019fc08a0c/?vgnnextoid=8b87b88db777f010VgnVCM2000000c205a0aRCRD&vgnnextchannel=8db7566813946010VgnVCM100000dc0ca8c0RCRD>

Zu dem Termin müsst ihr euren Personalausweis oder Reisepass und den Mietvertrag oder eine Nebenkostenabrechnung, die auf euren Namen läuft, mitbringen. Falls ihr über kein Dokument verfügt, das beweist, dass ihr in der Wohnung wohnt, in der ihr euch anmelden wollt, erkundigt euch unter der angegebenen Telefonnummer, was ihr sonst vorweisen könnt (evtl. eine *declaración* des Vermieters, bzw. Eigentümers). Vor Ort füllt ihr dann noch einen Antrag aus (*Hoja padronal*) – und fertig! Die Öffnungszeiten der Büros sind montags bis donnerstags von 9:00 bis 17:00 Uhr, freitags und im August von 9:00 bis 14:00 Uhr.

Für einen zweijährigen Aufenthalt in Spanien ist der NIE durchaus sinnvoll. Er kann bei der *Dirección General de la Policía y Guardia Civil*, der *Oficina de Extranjería* oder der nächsten *Comisaría de Policía* beantragt werden. Dafür müsst ihr vorab telefonisch oder im Internet einen Termin vereinbaren; es kann jedoch bis zu 6 Monaten dauern, bis ihr an der Reihe seid. Deshalb sich so schnell wie möglich darum kümmern! Beim Dienstgang nehmt euren Pass/ Ausweis, eine Kopie davon, der auf Spanisch ausgefüllte NIE-Antrag, eine Bankkarte mit (es fallen rund 10 Euro Bearbeitungsgebühren an, die elektronisch gezahlt werden müssen) und ein Dokument, das bescheinigt, dass ihr den NIE unbedingt braucht (z.B. von der Bank zwecks Kontoeröffnung, vom Handyladen zwecks Handyvertrag etc.).

Hier könnt ihr den Antrag finden: <http://www.interior.gob.es/file/55/55499/55499.pdf>

und hier die Liste der Dienststellen, die den NIE ausstellen: <http://www.policia.es/documentacion/oficinas/madrid.html>

Handy und internationale Telefonate:

Für Kurzaufenthalte ist es einfacher, sich eine Prepaidkarte fürs Handy zu besorgen (einmalig rund 6 Euro für Anschaffung bei allen Handyanbietern); auf die längere Sicht wird dies jedoch sehr teuer. Von den großen Anbietern (*Vodafone*, *Movistar*, *Jazztel*, *Orange* etc.) ist *Yoigo* für Prepaid noch am billigsten. Für einen zweijährigen Aufenthalt lieber die anderen Angebote und Verträge der Anbieter anschauen, dafür ist aber eine NIE-Nummer Voraussetzung.

Wenn ihr einen Handyvertrag abschließen wollt, Achtung: die sind fast immer mit einer Laufzeit von zwei Jahren verbunden, man kann sich jedoch aus dem Vertrag „rauskaufen“ (sozusagen einfach die Strafgebühr zahlen)! Die Angebote ähneln denen in Deutschland, also man kann auch für 20 Euro im Monat gute Verträge z.B. bei *Orange* oder *Movistar* finden.

In jedem *chino* (kleiner Supermarkt an jeder Ecke, der einen bis 24 Uhr mit dem Notwendigsten versorgt), Supermarkt oder Handygeschäft kann man sich für 5 Euro eine Prepaidkarte mit speziellem Abrubbel-Code kaufen, mit der man sehr günstig in die ganze Welt telefonieren kann (von und auf Festnetz und Handy; Startguthaben: 5 Euro). Ein bekannter Anbieter für diese *tarjetas telefónicas prepago* ist z.B. *JazzCard*.

Die Vorzüge Madrids – neben vielen Weiteren...



Öffentliche Verkehrsmittel

Stand 2016

In Madrid bewegt man sich, wenn nicht zu Fuß, am besten per Metro oder Metrobus (EMT) von A nach B. Die Madrid Metro hat ein sehr gut ausgebautes Streckennetz und alle 3-4 Minuten kommt eine Bahn in der Station an.

Eine einfache Fahrt kostet 1,50€ (Sencillo), ein 10er Ticket 12,20€. Wer längere Zeit in Madrid bleibt, ist allerdings gut beraten ein Monatsticket (Abono) zu

ABONO TRANSPORTE MENSUAL (PRECIO EN EUROS)

Abono /Zona	A	B1	B2	B3	C1	C2	E1	E2
Normal	54,60€	63,70€	72€	82€	89,50€	99,30€	110,60€	131,80€
Joven	20€							
Tercera Edad	12,30€						-	

BILLETES		AMBITO DE VALIDEZ A la venta en todas las estaciones de la Red de METRO	PRECIO (€)
Sencillos 1 viaje	Metro Zona A	Metro Zona A y Metro Ligero (ML 1)	1,50 - 2 (*)
	MetroNorte	Estaciones de Línea 10, tramo: La Granja – Hospital Infanta Sofía (Zona B1)	1,50
	MetroEste	Estaciones de Línea 7, tramo: Barrio del Puerto – Hospital del Henares (Zona B1)	
	MetroSur	Estaciones de Línea 12 y Joaquín Vilumbrales de Línea 10 (Zonas B1 y B2)	
	T.F.M.	Red de TFM, Línea 9 entre las estaciones de Puerta de Arganda y Arganda del Rey (Zonas B1, B2 y B3)	2,00
	Metro Ligero Oeste	ML2 (Colonia Jardín-Estación de Aravaca) y ML3 (Colonia Jardín-Puerta de Boadilla) (ZONA B1 y B2)	
Combinado 1 viaje		La totalidad de estaciones de la Red de Metro y Metro Ligero: ML1, ML2 y ML3	3,00
10 viajes	METROBUS	Metro Zona A y Metro Ligero (ML 1)	12,20
	T.F.M.	Red de TFM, Línea 9 entre las estaciones de Puerta de Arganda y Arganda del Rey (Zonas B1, B2 y B3)	
	Metro Ligero Oeste	ML2 (Colonia Jardín-Estación de Aravaca) y ML3 (Colonia Jardín-Puerta de Boadilla) (ZONA B1 y B2)	
	MetroNorte	Estaciones de Línea 10, tramo: La Granja – Hospital Infanta Sofía (Zona B1)	11,20
	MetroEste	Estaciones de Línea 7, tramo: Barrio del Puerto – Hospital del Henares (Zona B1)	
	MetroSur	Estaciones de Línea 12 y Joaquín Vilumbrales de Línea 10 (Zonas B1 y B2)	
Combinado 10 viajes		La totalidad de estaciones de la Red de Metro y Metro Ligero: ML1, ML2 y ML3	18,30
AEROPUERTO	Sencillo Metro Zona A y ML1 Suplemento Aeropuerto	Metro Zona A, Metro Ligero 1 (ML1) y para la entrada y salida en las estaciones de Aeropuerto T1-T2-T3 y Aeropuerto T4	4,50 - 5 (**)
	Combinado Suplemento Aeropuerto	Toda la red de Metro y para la entrada y salida en las estaciones de Aeropuerto T1-T2-T3 y Aeropuerto T4	6,00
	Suplemento Aeropuerto	Para la entrada y salida en las estaciones de Aeropuerto T1-T2-T3 y Aeropuerto T4 junto con Billeto Sencillo Metro Zona A, Sencillo Combinado o METROBUS	3,00

(*) Precio mínimo de 1,5€ hasta 5 estaciones; 0,10€ por cada estación adicional, hasta un máximo de 2€ para recorridos superiores a 9 estaciones.
(**) Al precio del billete Metro Zona A resultante del recorrido realizado, se le añadirá un suplemento de 3€

Metro

Um sich in der Innenstadt mit Bus und Bahn zu bewegen, reicht ein Ticket für Zone A. Der größte Teil des Uni Campus liegt in Zone A, nur der Campus *Somosaguas* liegt in Zone B1. Wenn man sich jedoch im Bus von Campus zu Campus bewegt, reicht das Zone-A-Ticket auch für *Somosaguas* aus.

Das Monatsticket gilt für die Metro, den Bus und die *Cercanías* in der jeweiligen Zone. Die jeweiligen Monatstickets gibt es an den Automaten in der Metro. Es gilt immer vom 1. Bis zum 30./31. des Monats. Bis 26 Jahre gibt es noch den *Tarif Joven*, allerdings nur mit einer *Carne Joven*, die man sich hier: <http://www.carnejovenmadrid.com/> besorgen kann. So früh wie möglich besorgen, da die Bearbeitungszeit mindestens zwischen 2 und 4 Wochen beträgt.

Mehr Infos: www.metromadrid.es

Cercanías und Renfe

Cercanías Renfe ist quasi die S-Bahn bzw. Regionalexpress Madrids. Die *Cercanías* fahren von verschiedenen Punkten in Madrid (z.B. Atocha, Príncipe Pío, Chamartín) zu den umliegenden Dörfern und Städten (z.B. Segovia oder Toledo). *Renfe* ist die Deutsche Bahn Spaniens. Tickets können im Internet, am Schalter oder am Automaten gekauft werden.

Mehr Infos: www.renfe.com

Neben der Uni noch Geld verdienen?

Selbst wenn die Jobsituation in Spanien zur Zeit nicht sehr einladend wirkt, kann man sich, wenn man will, doch immer etwas Taschengeld dazu verdienen. Das einfachste wäre wohl Deutschnachhilfe oder Hausaufgabenbetreuung auf Deutsch zu geben oder Kindern beim Babysitten spielerisch Deutsch beizubringen. Große Nachfrage nach deutschen Muttersprachlern herrscht immer an den Deutschen Schulen (*Colegio Alemán* in Madrid: Avd. de Concha Espina 32, in der Nähe des Santiago-Bernabeu-Stadiums). Auch an den anderen deutschen Einrichtungen (Goetheinstitut, Goethestiftung etc.) kann man sein Zettelchen aushängen oder nach Stellenangeboten Ausschau halten.

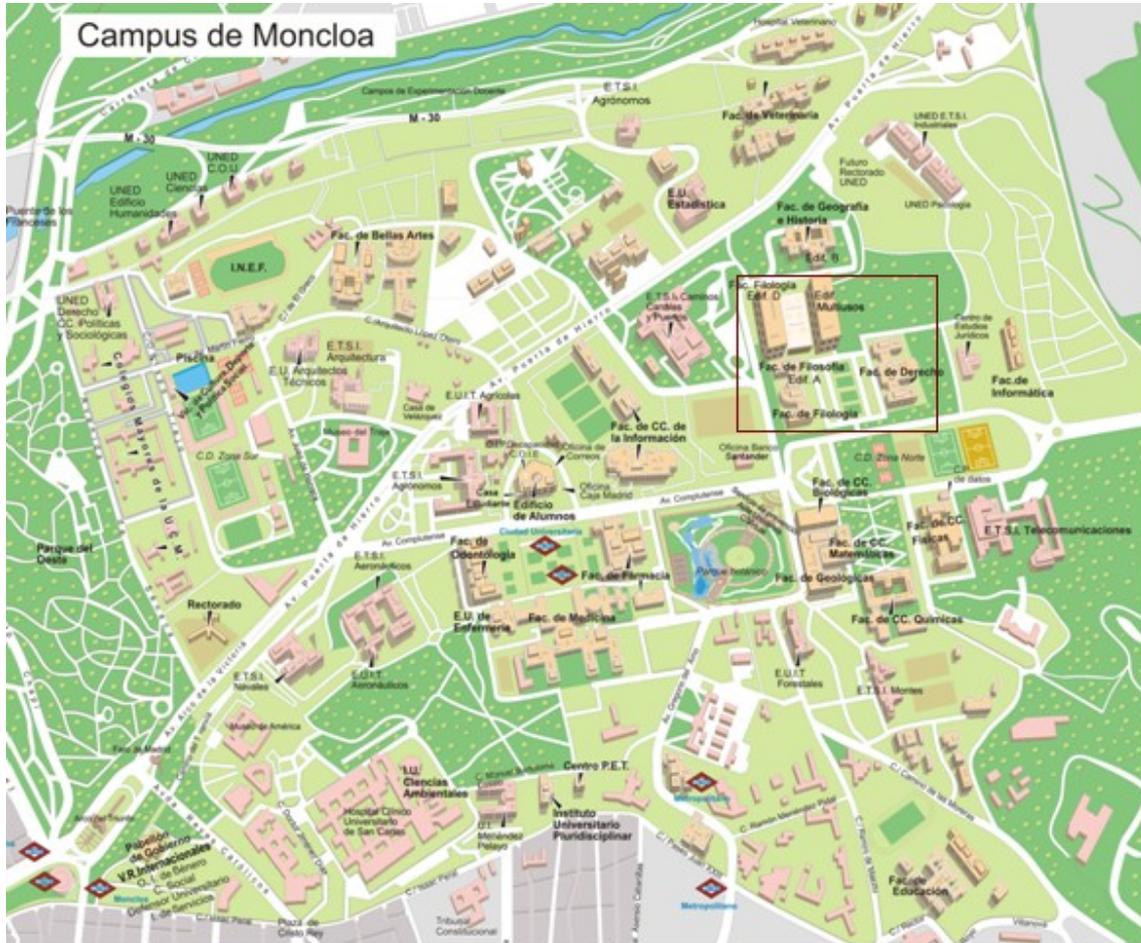
Als Tipp: www.tusclasesparticulares.com oder www.madridfuerdeutsche.com

hier kann man kostenlos als Nachhilfelehrer-/in oder Sonstiges eine Anzeige reinstellen

STUDIUM

Lageplan der Uni:

<http://www.ucm.es/pags.php?tp=Localizaci%F3n&a=localiz&d=plano.php>



Die Philologische Fakultät befindet sich an der *Avenida Complutense* und an der *Calle del Profesor Aranguen* in den Gebäuden E und D (Neubau) und A (siehe roter Kasten).

Vorlesungen und Seminare finden aber nicht nur auf dem *Campus Moncloa* statt, sondern auch auf dem *Campus Somosaguas*.

In *Moncloa*: Facultad de Filología, de Ciencias de la Información, de Geografía e Historia und de Derecho.

In *Somosaguas*: Facultad de Ciencias Políticas y Sociología (Z.B. mit dem Bus A von Metro *Moncloa* oder mit dem Bus I von Metro *Ciudad Universitaria* zu erreichen.)



Immatrikulation:

Man kann sich entweder online oder persönlich immatrikulieren. Die jeweiligen Fristen dafür findet ihr immer auf dem UCM-Internetportal. Für die online-Immatrikulation diesen Angaben folgen:

<http://www.ucm.es/pags.php?tp=Procedimiento%20para%20la%20formalizacion%20de%20matr%EDcula&a=menu&d=0022355.php>

Wenn man sich persönlich immatrikulieren will, dann das Formular ausfüllen (siehe Link unterhalb) und bei der *Secretaría de alumnos del centro der Facultad de Filología* (Gebäude A) ausgefüllt abgeben. Lest euch die Angaben genau durch, bei dem Dokument wird auch aufgeführt, was man sonst noch mitbringen muss (z.B. Überweisungsschein für Semesterbeitrag etc.).

<http://www.ucm.es/cont/descargas/documento34193.pdf>

Kurse:

Zum einen wird euch anfangs ein Kursprogramm übergeben, in dem eure Pflichtkurse und andere Kurse, die gut in das Studienprogramm passen, aufgelistet sind. Ihr könnt natürlich auch noch weitere Kurse belegen, vor allem wenn ihr einen Schwerpunkt habt und den ausbauen wollt (wie z.B. Politik oder Wirtschaft). Um diese Kurse müsst ihr euch dann selber kümmern: erst mal im Internet auf der Homepage der jeweiligen Fakultät sich über das Kursangebot informieren und dann den/ die Kursleiter/in kontaktieren. Am besten zuerst einmal auf elektronischem Wege; das Wichtigste ist jedoch das persönliche Gespräch mit dem/der Dozent/in am ersten Kurstag. Denn schließlich ist es seine/ihre Entscheidung, ob ihr am Kurs teilnehmen könnt. Wenn dabei Probleme auftreten, wendet euch einfach an die Studienbeauftragte Frau Piñel.

Calendario Académico 2015/16:

<https://www.ucm.es/data/cont/docs/3-2015-05-28-CALENDARIO%20IMPRESA%202015-2016.pdf>

Horarios:

<http://filologia.ucm.es/data/cont/media/www/pag-10046/GHISAL.pdf>

Internet und Ausdrucken an der Uni:

Zum einen gibt's da natürlich die Internetsäle und Bibliotheken, in denen man ins Internet kann (empfehlenswert: *Biblioteca María Zambrano* zwischen D-Gebäude von *Filología* und der *Facultad de Historia y Geografía*). Zum anderen kann man sich natürlich auch mit seinem eigenen Laptop in das Uni-Wifi-Netz einklinken. Hier werden die Schritte erklärt:

<http://www.ucm.es/generarDocumento.php?iddocumento=420-425-292&lugar=45&zcentro=indice1&tp=>

Ausdrucken und Kopieren kann man entweder an den vielen Druckern, die in den Gängen der Universität zu finden sind, (hierfür genügend Münzen mitbringen) oder für größere Aufträge auch an den „Drucker-Schaltern“ (z.B. im Untergeschoß des A-Gebäudes der *Filología* oder im Erdgeschoss der *Facultad de Ciencias Políticas*). In manchen Computerräumen kann man auch kostenlos eine kleine Menge ausdrucken, wie z.B. in dem Computerraum zwischen Buchladen und Mensa im Untergeschoß des A-Gebäudes von *Filología*).

Uniausweise, Bibliotheksnutzung und Sport:

Den Bibliotheksausweis, der für alle Teilbibliotheken der UCM gilt, erhaltet ihr entweder in der *Secretaría de alumnos del centro der Facultad de Filología* (Gebäude A) oder gleich in der *Filología*-Bibliothek im A-Gebäude. Dafür braucht ihr nur die Immatrikulationsbestätigung, ein Passfoto von euch und eure Ausweisnummer und schon wird es euch ruck-zuck ausgestellt.

Die Bücherausleihe an der UCM geht inzwischen alles übers Internet. Auf folgender Seite findet ihr alle wichtigen Informationen über die unterschiedlichen Fakultätsbibliotheken und auch den Onlinekatalog:

<http://www.ucm.es/BUUCM/?vertab32614=1&vertab29833=1>

Wenn ihr Bücher ausleihen wollt, einfach den Titel/ Autor/ Stichwort in den Onlinekatalog eingeben, dann erscheinen euch die dazu passenden Bücher oder Zeitschriften, die Fakultätsuniversität, wo das Buch abzuholen ist (*ubicación*) und die *signatura* – die Buchsignatur. Wenn bei dem Feld *estado* ein grünes Kästchen mit der Bezeichnung *pedir en préstamo* erscheint, muss man das Buch zuerst online reservieren und es dann zu dem angegebenen Termin abholen.

Meistens wird man in die *Biblioteca de Historia y Geografía* gehen müssen, die liegt direkt hinter dem *Filología*-Gebäude D (siehe Lageplan). Wenn man Bücher kaufen will, kann man diese auch in dem kleinen Buchladen neben der *Filología*-Mensa im A-Gebäude bestellen und kaufen.

Für die Mensa braucht man keinen Ausweis, das läuft alles mit Bargeld ab. Jede der unterschiedlichen Fakultäten hat seine eigene kleine Mensa, meist aber das gleiche Essensangebot. Einfach mal eine Mensatour machen und es selber herausfinden!

Es gibt keinen zentralen Unisport im „deutschen Sinne“, dass Sportkurse für alle Studenten sehr billig auf dem Universitäts-sportgelände angeboten werden. Somit gibt es auch keinen zentralen Unisportausweis. An der *Complutense* ist der Sport Fakultätssache, d.h. jede Fakultät hat ihr eigenes Sportangebot und ihre Sportteams. Da ihr an der *Facultad de Filología* eingeschrieben seid, könnt ihr dort teilnehmen. Das Sportprogramm findet man jedoch nirgends, dafür muss man sich entweder durchfragen oder die „schwarzen Bretter“ in den Fluren oder in den Mensen der Fakultät (vor allem im A-Gebäude im Erd- und Untergeschoss) inspizieren.

Abgesehen davon kann man auch die zentralen Sportgelände (Schwimmbad und Sporthallen) benutzen, wobei man die Räumlichkeiten in den Sporthallen immer mieten muss.

Preise hierfür findet ihr unter folgendem Link: <http://www.ucm.es/cont/descargas/documento12192.pdf>

Sprachkurse:

An der *Complutense* gibt es kein eigenes Sprachzentrum, an dem man zusätzlich Fremdsprachen lernen kann. Die Sprachkurse findet man alle an der *Facultad de Filología*. Im zweiten Stock des D-Gebäudes der *Filología* befinden sich die Büros der unterschiedlichen Sprachabteilungen, dort findet ihr weitere Informationen zum Fremdsprachenkursangebot.

Spanischkurse:

Falls ihr vor oder während des Studiums an der *Complutense* noch sicherer im Spanischen werden wollt, gibt es auch ein *Complutense*-eigenes Angebot an Spanischkursen: Sommerkurse, semesterbegleitende Sprachkurse, Kurse über Land, Leute und Kultur und auch Sprachkurse, die speziell auf den *DELE*-Test vorbereiten. Dies organisiert alles das *Centro de Complutense para la Enseñanza del Español* (das Sekretariat befindet sich im A-Gebäude der *Facultad de Filología*; Email: ceex-tran@filol.ucm.es). Das Kursangebot findet ihr unter folgendem Link: <http://www.ucm.es/info/cextran/cursos.htm>
Das einzige Manko dabei: die Kurse sind recht teuer!
Siehe: http://www.ucm.es/info/cextran/ninfomatri_12.htm

In Zusammenarbeit mit der *Complutense* werden auch jährlich Sommersprachkurse außerhalb in *El Escorial* angeboten.

Siehe: http://www.ucm.es/info/cv/index_cv.php



Aktivitäten an der Uni:

Die meisten außerstundenplanmäßigen Aktivitäten der UCM sind recht schwer herauszufinden (siehe Seite 6 „Sport“) und außerdem gibt es keine zentrale Anlaufstelle; im Gegenteil hat da jede Fakultät ihre eigene Politik und ihr eigenes Angebot. Wenn ihr also Theater/ ein Musikinstrument spielen oder Sport machen wollt, müsst ihr euch bei *Filología* umhören und umsehen. Scheut euch nicht, einfach mal spanische Studenten um Rat zu fragen! Sie kennen die Probleme der UCM nur zu gut (Bürokratie und fehlende Information und Ansprechpartner etc.) und helfen euch gerne.

Wenn ihr etwas Taschengeld übrig habt und Spanien und seine Kultur kennenlernen wollt, schaut euch mal beim *Centro de Complutense para la Enseñanza del Español* um. Das organisiert nämlich mehrere kulturelle Exkursionen pro Jahr. Das Programm gibt's unter folgendem Link: <http://www.ucm.es/info/cextran/noticias/CalendarioAgenda20122013.pdf>

Kultur außerhalb der Uni:

Das große kulturelle Angebot in der spanischen Hauptstadt bietet für alle Geschmäcker etwas! Man muss sich nur auf dem Laufenden halten. Die folgenden Links sollen damit schon mal ein bisschen helfen:

<http://www.madrid.es/portales/munimadrid/es/Inicio?vgnextfmt=default&vgnextchannel=1ccd566813946010VgnVCM100000dc0ca8c0RCRD> Ayuntamiento von Madrid: Hier findet man alles Wissenswertes über Madrid – über Kultur- und Sportangebot bis hin zu Information über die öffentlichen Transportmittel und die *centros de servicios sociales*.

<http://www.esmadrid.com/en/portal.do>

EsMadrid hält euch immer auf dem Laufenden, was Tourismus und Kultur in Madrid betrifft.

http://www.goethe.de/ins/es/mad/deindex.htm?wt_sc=madrid

Goethe-Institut Madrid

<http://www.circulobellasartes.com/>

Círculo de Bellas Artes – Alles über Kunst, Kultur, Musik, Theater etc.

<http://www.cervantes.es/default.htm>

Instituto de Cervantes: Lengua y Enseñanza, Actividades culturales, Biblioteca y Documentación

<https://www.lacasaencendida.es/es/home>

Kurse, Workshops und Ausstellungen in den Bereichen „Cultura + Solidaridad + Medio Ambiente + Educación“ schreibt sich *La Casa Encendida* auf das Programm

http://obrasocial.lacaixa.es/nuestroscentros/caixaforummadrid/caixaforummadrid_es.html

Caixa Forum – Ausstellungen, Workshops, Debatten, Konferenzen, soziale Projekte. Hier muss man mal gewesen sein.

<http://latabacalera.net/>

Geheimtipp: *La Tabacalera*! Tagsüber bietet die ehemalige Tabakfabrik Raum für Workshops, soziale Projekte und Kunstausstellungen; abends stehen ihre Türen immer offen...um bei einem Bier gemütlich Leute kennenzulernen oder einer der zahlreichen Konzerte beizuwohnen.

<http://www.mataderomadrid.org/>

El Matadero ist absolut empfehlenswert! Auf dem riesigen Gelände des Kunst- und Theaterzentrums finden die größten Events in Madrid statt; das geht von Theaterstücken und Kunstausstellungen bis hin zu großen Konzerten und Partys.



3. Studienplan der DSS Studienbeginn ab WS 14/15

Studienplan / Module Bachelorstudiengang Deutsch-Spanische Studien / Estudios Hispano-Alemanes

Madrid, Semester 1-4			Regensburg, Semester 5-8		
		LP			LP
IDIOMA MODERNO A (Alemán / Español)	Spanier: Alemán III, Alemán IV, Alemán V El Alemán para la mediación intercultural Deutsche: Discurso Académico Español, Gramática avanzada del Español, Variedades del Español: El Español de América El Alemán para la mediación intercultural	24	DSS-M01: Aufbaumodul Fremdsprache für DSS	Spanier: Deutsch Oberkurs (Spanier) (4 LP) und Traducción III (S-D) (4 LP) Deutsche: Curso de lengua española III (LP) Traducción III (D-S) (4 LP)	8
IDIOMA MODERNO B (Italiano / Francés)	Italiano I-VI (vier Kurse, je nach Einstiegsniveau) <u>oder</u> Francés I-VI (vier Kurse, je nach Einstiegsniveau)	24	DSS-M05: Modul Interkulturelle Kommunikation für DSS	VL Wissenschaftlich Grundlagen interkulturellem Handelns- internationale Handlungskompetenz (4 LP) Ü Analyse kulturbedingter Konfliktsituationen mit Fokus auf Spanien (4 LP) VL Kulturvergleich Deutschland-Spanien (4 LP)	12
LINGÜÍSTICA	Introducción teórica a los estudios lingüísticos Estudios contrastivos Alemán-Español (plus verpflichtend Introducción teórica a los estudios literarios) <u>oder</u>	18 WP	DSS-M02: Aufbaumodul Spanische Sprachwiss. für DSS	Vorlesung (4 LP) Proseminar (5 LP) Hauptseminar (8 LP) <u>oder</u>	17 WP
LITERATURA	Introducción teórica a los estudios literarios Realaciones culturales hispano-alemanes. (plus verpflichtend Introducción teórica a los estudios lingüísticos)	18 WP	DSS-M03: Aufbaumodul Spanische Literaturwiss. für DSS	Vorlesung (4 LP) Proseminar (5 LP) Hauptseminar (8 LP))	17 WP
CULTURA Y CIVILIZACIÓN	El pensamiento alemán y su apropiación en España Mediación e interrelaciones culturales en los países de lengua alemana	12	DSS-M04: Aufbaumodul Spanische Kulturwiss. für DSS	Übung Spanische Kulturwissenschaft (4 LP) Proseminar (5 LP) Hauptseminar zur deutsch-spanischen Thematik (8 LP)	17
HISTORIA, SOCIEDAD Y POLÍTICA EN EL CONTEXTO INTERNACIONAL	Historia Moderna y contemporánea de Europa y el Mediterráneo Historia de las Relaciones internacionales Instituciones de la Unión Europea Fundamentos de la cultura jurídica europea	24	DSS-M06: Aufbaumodul Gesellschaftswiss. für DSS	VL/Ü/S Geschichte/ Kulturgeschichte /Politik (je 6 LP) VL/Ü/S Geschichte/ Kulturgeschichte /Politik (je 6 LP)	12
DERECHO	Fundamentos de Derecho Derecho comparado hispano-alemán (plus verpflichtend Introducción a la Economía) <u>oder</u>	18 WP	1./2./3. Basismodul Rechtswiss.	Grundlagen der modernen Rechtsordnung <u>oder</u> Einführung in das Zivilrecht <u>oder</u> Einführung in das Öffentliche Recht <u>oder</u>	12 WP 16 WP 20 WP
ECONOMÍA	Introducción a la Economía Organización de empresas (plus verpflichtend Fundamentos de Derecho)	18 WP	DSS-M07: Basismodul Volkswirtschaft für DSS	Makroökonomie I und II (mit Übung, je 6 LP) <u>oder</u> Mikroökonomie I und II (mit Übung, je 6 LP)	12 WP
			DSS-M08: Praktikumsmodul für DSS		20
			Zusätzliche Studienleistungen		6-12
			Bachelorarbeit		10
SUMME		120	SUMME		120

4. FAQ-Liste für die Deutsch-Spanischen Studien

Inhaltsverzeichnis

1. Allgemeine Fragen	22
1.1. Was gibt es alles für unterschiedliche Accounts auf der Homepage der UR, zu denen ich als Studierende/r Zugang habe?	22
1.2. Was ist der persönliche NDS-Account?	25
1.3. Wie melde ich mich für die Veranstaltungen an?	25
1.4. Wie melde ich mich für die Prüfungen an? Woher erfahre ich, wann ich mich für die Prüfungen anmelden muss?	28
1.5. Wie funktioniert Flex-Now?	29
1.6. Wie finde ich die Räume an der Universität?	29
1.7. Der Studentenausweis	31
1.8. Wichtige Abkürzungen	31
1.9. Essen an der Uni	32
1.10. Hochschulsport	32
1.11. Kultur an der Uni	33
2. FAQ-Deutsch-Spanische Studien (DSS)	34
2.1. Wie bewerbe ich mich für die Deutsch-Spanischen-Studien?	34
2.1.1. Bewerbungsunterlagen	34
2.1.2. Wohin schicke ich meine Unterlagen?	34
2.1.3. Welche Fristen muss ich einhalten?	34
2.1.4. Was ist ein Eignungsfeststellungsverfahren und wie läuft es ab?	35
2.2. Studium	36
2.2.1. Studienbeginn	36
2.2.2. Studienablauf	37
2.2.3. Studienbegleitende Praktika	38
2.2.4. Auslandsaufenthalt	44
2.3. Bachelorarbeit	45
2.3.1. Wann schreibe ich die Bachelorarbeit?	45
2.3.2. In welcher Sprache verfasse ich meine Bachelorarbeit?	45
2.3.3. Wer kann bei meiner Bachelorarbeit die Funktion des Gutachters übernehmen?	45
2.3.4. Wie stelle ich den Antrag für die Bachelorarbeit?	46
2.3.5. Zeitplan für die Bachelorarbeit	47
2.4. Studienende	48
2.4.1. Wie kann ich mein Studium verlängern?	48
2.4.2. Berufliche Perspektiven	49
3. Wie geht es nach meinem BA-Studium weiter? FAQ-Master Interkulturelle Europastudien (IKE)	50

1. Allgemeine Fragen

1.1. Was gibt für unterschiedliche Accounts auf der Homepage der UR, zu denen ich als Studierende/r Zugang habe?

Groupwise-Emailaccount:

Uniinterner E-Mail Account; hat jede/r Studierende und auch die Angestellten der Uni (immer selbe Form der E-Mail Adressen: z.B.

melanie.muster@stud.uni-regensburg.de; vornameprofessor.nachnameprofessor@lehrstuhl.uni-regensburg.de, also z.B. markus.muster@sprachlit.uni-regensburg.de)

Viele relevante Informationen zu Kursen werden von den Dozenten NUR an die studentische Email gesendet!

→ Regelmäßig kontrollieren, bzw. automatische Weiterleitung an private Email Adresse einrichten!

WLAN an der Uni:

<http://www.uni-regensburg.de/rechenzentrum/support/anleitungen/wlan/index.html>

LSF-Portal:

Kurssuche; Kursanmeldungen; Gestaltung des eigenen Stundenplans

Flex-Now:

Verbuchte Leistungen; An- und Abmeldung zu Prüfungen

E-Learning-Plattform/Moodle: auch **GRIPS** genannt

(„Gemeinsame Regensburger Internet-Plattform für Studierende“); hier wird das gesamte Material (Folien, Literatur, etc.), das die Studierenden für die Kurse brauchen, hochgestellt. Oft wird am Anfang des Kurses ein Passwort vom Dozent vergeben – nicht vergessen, es aufzuschreiben.

<https://elearning.uni-regensburg.de/>

K-Laufwerk:

Vorgänger der E-Learning-Plattform / Alternative zu GRIPS; viele Dozenten laden hier ihre Materialien für die Studierenden hoch. Zugriff an den Rechnern der UR unter: Arbeitsplatz → K → PT

Zugriff von außerhalb des Campus unter folgendem Link:

<https://netstorage.uni-regensburg.de/NetStorage>

HISQIS /SOS:

Online-Service für Studierende, wobei man hier seine persönlichen Daten (Adresse, etc.) und Studiendaten (Immatrikulationsbescheide, etc.) verwalten kann

Homepage der Uni > SPUR > SOS

Beispiel: Umzug (Adresse ändern):

Sie sind hier: [Start](#) > [Persönliche Daten](#) > [Semesteranschrift](#)

Adressen - Semesteranschrift

* Strasse

Zusatzstrasse

c/o oder Zimmer-Nr.

* PLZ

* Ort

Zusatzort

* Länderkennzeichen

Homepage der Uni > SPUR > SOS > Persönliche Daten > Semesteranschrift

Bibliothek:

Über das Bibliothekskonto kann man Bücher, die nicht in Regensburg zu finden sind, über die Fernleihe bestellen. Die benötigte Benutzernummer steht auf der Rückseite des Studentenausweises (11-stellige Zahl unter dem Barcode). Auch kann man hier Bestellungen aus dem Magazin vornehmen, Merklisten erstellen und nach Literatur recherchieren

Homepage der Uni > Bibliothek > Regensburger Katalog

Homepage der Uni > SPUR > Bibliothek

Regensburger Katalog

Sprachauswahl deutsch | [englisch](#)

Sucheingabe

Freie Suche

und Titel(wörter) [Index](#)

und Autor/Hrsg. [Index](#)

und Schlagwort [Index](#)

Suche in Regensburger Katalog

Suche eingrenzen nach **Erweiterte Einstellungen** **Datenbank-Auswahl**

genaue Suche auch ähnliche Begriffe finden

Aktuelle Zweigstelle (Abholort) Anzeige der Titel nur aus Zweigstelle

Erscheinungsform Jahr von Jahr bis

Tipps zur Suche Freie Suche

Alle Felder werden nach den eingegebenen Begriffen, z.B. Autor, Titel(wörter), Verlag, Schlagwort etc. durchsucht.

* ersetzt beliebig viele Zeichen.
? ersetzt genau ein Zeichen.
Mehrere Begriffe nebeneinander werden automatisch mit "und" verknüpft.

Beispiel:
Freie Suche = regensburg* mittelalter
Ergebnis: Nicht nur Titel zu Regensburg im Mittelalter, sondern auch Titel zum Mittelalter (allgemein), die in Regensburg erschienen sind.

Führungen und Schulungen werden von der Unibibliothek angeboten:

- Universitätsbibliothek für Einsteiger
- Effizient recherchieren für Seminar- und Abschlussarbeiten
- Citavi

Zu allen Portalen haben Sie beispielsweise Zugang über einen der zahlreichen **CIP-Tools** (Computerräume) an der Universität Regensburg. Hier können Sie auch drucken.

Eine Übersicht der Räume:

CIP-Pool-Übersicht			
Pool (Standort)	PCs	Telefon	Öffnungszeiten
BIB1 (ZB651 Lesesaal)	14	5888	Mo-Fr 8.00-21.55, Sa 9.00-18.00
BIB2 (ZB715 Galerie)	34	5889	Mo-Fr 8.00-22.00, Sa 9.00-18.00
BIB3 (ZB509)	60	2818	Mo-Do 7.30-19.45, Fr 7.30-18.45, Sa 9.30-15.00
BIO1 (BIO 2.2.13)	12	5886	Mo-Fr 7.00-20.00
CH (CH 12.0.80/81)	20	5891	Mo-Fr 7.00-20.00
CH Linux (CH 22.0.84)	10	5897	Mo-Fr 7.00-20.00
MAT1 (MAT 213/214)	14	5887	Mo-Fr 7.00-22.00
MBIB (Lesesaal MAT)	6	4286	Mo-Fr 7.00-22.00
PHY1 (PHY 1.0.03)	28	2163	Mo-Fr 7.00-22.00
PHY2 (PHY 9.2.08)	10	2800	Mo-Fr 7.00-22.00
PHY Linux (PHY 1.0.02)	30	2162	Mo-Fr 7.00-22.00
PT1 (PT 2.0.1)	16	5892	Mo-Fr 7.00-22.00, Sa 7.00-16.00
PT2 (PT 2.0.2)	17	3873	Mo-Fr 7.00-22.00, Sa 7.00-16.00
PT3 (PT 2.0.3)	25	5893	Mo-Fr 7.00-22.00, Sa 7.00-16.00
PT4 (PT 1.0.17a)	25	5894	Mo-Fr 7.00-22.00, Sa 7.00-16.00
PT5 (PT 1.0.17b)	18	5895	Mo-Fr 7.00-22.00, Sa 7.00-16.00
RBIB (Lesesaal Recht)	34	4276	Mo-Fr 8.00-22.00, Sa 9.00-17.45
RWH1 (RWH 0.29-0.31)	27	4311	Mo-Fr 7.00-22.00
RWL1 (RWL U01)	40	1673	Mo-Fr 7.30-20.00
RWL2 (RWL U07)	8	-	Mo-Fr 7.30-20.00
RZ1 (RZ 1.02)	26	4893	Mo-Fr 7.00-19.30
RZ2 (RZ 1.03)	21	4894	Mo-Fr 7.00-19.30
RZ3 (RZ 1.04)	20	4895	Mo-Fr 7.00-19.30
RZ4 (RZ 0.40)	11	4858	Mo-Fr 8.00-17.00, Fr 8.00-14.30
SG1 (SG U25)	26	1593	Mo-Fr 7.00-22.00
SZ (Lesesaal Sport)	12	4358	Mo-Fr 8.00-19.45
VG (VG 09)	33	5896	Mo-Fr 7.00-20.00
VKL1 (VKL 5.1.14)	21	5898	Mo-Fr 8.00-18.00
WBIB (Lesesaal WIWI)	27	4246	Mo-Fr 8.00-22.00, Sa 9.00-17.45
WNDE (DE_0.135)	17	5878	Mo-Fr 07:00 - 20.00
ZBKAT (ZB Katalogsaal)	15	3911	Mo-Do 9.00-18.00, Fr 9.00-17.00, Sa 9.00-17.45

Rechenzentrum

Dienstleistungen des Rechenzentrums:

Bei Fragen und Problemen rund um die IT an der Universität Regensburg → der **Info-stand** (RZ, Zi. 0.02)

Hilfe und Auskunft zu: RZ-Account, Passwörter, Anmeldung privater Notebooks am Netzwerk der Uni, Zugang zum Internet in den Wohnheimen, Kursangebot des RZ, Nutzung der CIP-Pools, Nutzung der Drucker und Scanner, Software, Gerätausleihe, Reparaturen...

Verkauf von: Skripte des Rechenzentrums Hannover und Kleinteilen (USB-Sticks, Netzkabel)

Achtung: Bezahlung über UR Karte!

RZ-Account

Hier kann man Geld zum Drucken aufladen (Wertcoupon zunächst in den Cafeterien, im Supermarkt oder im Pustet (Buchladen auf dem Campus) kaufen). Unter „Rechenzentrum – Mein RZ-Account – Wertcoupons und Kontostand“ <https://papercutsso.uni-regensburg.de/app> kann man zum einen den Kontostand zum Drucken abfragen und zum anderen den Kontostand mittels der Wertcoupons wieder auffüllen. Man kann auch im Copy-Shop auf dem Campus drucken und scannen und bar bezahlen. Alle 90 Tage erhalten Sie eine Erinnerungsemail zum Ändern des Passworts Ihres RZ-Accounts.

Homepage der Uni > Rechenzentrum > Mein RZ Account > RZ-Passwort ändern. Sollten Sie Ihr Passwort **vergessen** haben, erhalten Sie am **Infostand** des Rechenzentrums ein neues.

Scannen ist an der UR kostenlos an folgenden Orten möglich:

- Lesesaal Philosophikum 1 und 2
- Allgemeiner Lesesaal
- Zentralbibliothek
- Und in allen anderen Lesesälen (Chemie, Physik, Biologie, Recht,...)

<http://www.uni-regensburg.de/bibliothek/digitalisierung/scannen/index.html>

Wichtig: Zu den meisten Portalen (LSF; Flex-Now; E-Mail etc.) hat man Zugang über **SPUR**, zu finden auf der Homepage der Universität Regensburg am linken Rand auf der Startseite.

1.2. Was ist der persönliche NDS-Account?

Setzt sich aus einem Benutzernamen (3 Buchstaben und 5 Ziffern) und einem eigenen Passwort zusammen. Der Benutzername wird jedem Studierenden von der Uni zugeteilt; das Passwort ist alle drei Monate vom Studierenden selbst zu erneuern (Passwort erneuern unter „Rechenzentrum – Mein RZ-Account – RZ-Passwort ändern“ oder einfach dem Link in der Erinnerungsemail folgen). Mit diesem NDS-Account hat man Zugang zu allen Portalen der Uniseite, die unter 1. beschrieben sind.

1.3. Wie melde ich mich für die Veranstaltungen an?

Für die universitären Kurse meldet man sich über das Portal **LSF** an

<https://lsf.uni-regensburg.de>

Zugang dazu hat man über den persönlichen NDS-Account. Achtung: AN bedeutet angemeldet, nur ZU zugelassen. Nur wer für eine Veranstaltung auch zugelassen ist, kann an ihr teilnehmen. Unter „meine Veranstaltungen“ sieht man, in welchen Kursen man auch einen Platz erhalten hat. Trotzdem lohnt es sich immer, in der ersten Stunde in den Kurs zu gehen, da man oft doch noch einen Platz bekommen kann wenn man mit dem Dozenten spricht.

Es gibt Kurse, für die eine Online-Anmeldung generell nicht vorgesehen / nicht nötig ist: **"keine Online-Anmeldung"**

Physik I (Mechanik und nichtlineare Dynamik) - Einzelansicht

Funktionen:

Seiteninhalt: [Grunddaten](#) | [Termine](#) | [Zugeordnete Person](#) | [Einrichtungen](#) | [Strukturbaum](#)

Veranstaltungsart	Vorlesung	aus Studienbeiträgen finanziert	
Veranstaltungsnummer	52111	Hyperlink	
Semester	WS 2011/12	SWS	4
Erwartete Teilnehmer		Max. Teilnehmer	
Rhythmus	jedes 2. Semester	Studienjahr	
Credits		Online-Anmeldung	Keine Online-Anmeldung
Wahlbereich			

Kurse, bei denen eine Online-Anmeldung generell vorgesehen, aber **aktuell keine Anmeldephase aktiv** ist

Vst.-Nr.	Veranstaltung	Vst.-Art	Kurz.-Kom.	Aktion
52121	Übungen zu Mathematik für Nanoscience und Computational Science - Dr. Göckeler	Übung		Zur Zeit keine Online-Anmeldung möglich

Kurse, für die eine Anmeldung vorgesehen ist und mit **aktueller Anmeldephase**:

Übungen zu Physik III (Wellen und Quanten) - Einzelansicht

Funktionen:

Seiteninhalt: [Grunddaten](#) | [Termine](#) | [Zugeordnete Person](#) | [Einrichtungen](#) | [Strukturbaum](#)

Veranstaltungsart	Übung	aus Studienbeiträgen finanziert	
Veranstaltungsnummer	52131	Hyperlink	
Semester	WS 2011/12	SWS	2
Erwartete Teilnehmer		Max. Teilnehmer	
Rhythmus	jedes 2. Semester	Studienjahr	
Credits		Online-Anmeldung	Online-Anmeldepflichtig
Wahlbereich			
Online-Anmeldefrist	Gruppenbelegung 28.09.2011 - 20.10.2011 aktuell Beschreibung: Der Zeitpunkt der Anmeldung während der Anmeldefrist hat keinen Einfluss auf die Platzvergabe! Die Platzvergabe findet erst nach Ende der Anmeldephase statt.		

Die Belegung ist mit Ihrem NSD-Account und dem zugehörigen Passwort möglich:

Bitte prüfen Sie Ihre Auswahl:

Belegungsfrist: **Germanistik Einfachbelegung** - 15.09.2011 - 30.09.2011

Online-Anmeldepflichtig Veranstaltungen:

→ 35531 **Medienwandel und Literatur im 19. Jahrhundert** - 2 SWS

Bemerkung (optional):

Platz beantragen [Belegungsinformation](#)

Tag	Zeit	Rhythmus	Dauer oder Termin	Raum	Lehrperson
Montag.	10:00 bis 12:00	wöchentlich	Veranstaltung von 17.10.2011 bis 06.02.2012	ZH 2	Rohmer

Abmeldung:

Während der Anmeldefrist kann man sich beliebig wieder von Terminen abmelden, an denen man doch nicht teilnehmen will.

Bitte prüfen Sie Ihre Auswahl:

Belegungsfrist: **Germanistik Einfachbelegung** - 15.09.2011 - 30.09.2011

Sie haben bereits belegt:

→ 35531 **Medienwandel und Literatur im 19. Jahrhundert** - 2 SWS

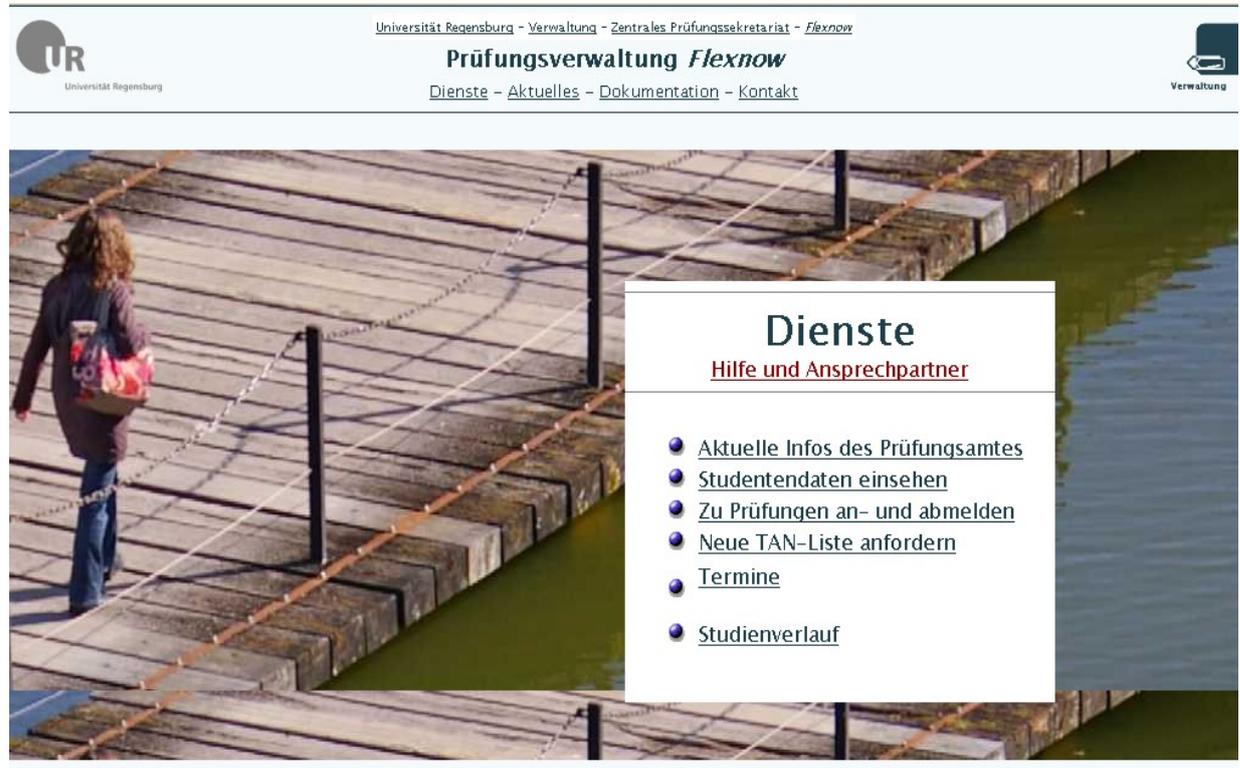
Bemerkung:

abmelden [Belegungsinformation](#)

Tag	Zeit	Rhythmus	Dauer oder Termin	Raum	Lehrperson
Mo.	10:00 bis 12:00	wöchentlich	Veranstaltung von 17.10.2011 bis 06.02.2012	ZH 2	Rohmer

1.4. Wie melde ich mich für die Prüfungen an? Woher erfahre ich, wann ich mich für die Prüfungen anmelden muss?

Für die meisten Prüfungen kann man sich über das **Flex-Now** Portal anmelden
> *Homepage der Uni* > *SPUR* > *FlexNow* > *Dienste*



Universität Regensburg - Verwaltung - Zentrales Prüfungssekretariat - Flexnow
Prüfungsverwaltung Flexnow
Dienste - Aktuelles - Dokumentation - Kontakt

Dienste
Hilfe und Ansprechpartner

- [Aktuelle Infos des Prüfungsamtes](#)
- [Studentendaten einsehen](#)
- [Zu Prüfungen an- und abmelden](#)
- [Neue TAN-Liste anfordern](#)
- [Termine](#)
- [Studienverlauf](#)

Wenn dies nicht möglich ist erfolgt die Prüfungsanmeldung in der Regel durch eine E-Mail an den Dozenten.

Die Anmeldezeiträume für die Prüfungen der Romanistik finden Sie hier: <http://www.uni-regensburg.de/sprache-literatur-kultur/romanistik/aktuelles/Flex-Now/index.html>, die aller Institute der Philologischen Fakultät III hier: http://www.uni-regensburg.de/studium/pruefungsverwaltung/medien/geisteswissenschaften/pruefungsangebot_141030.pdf.

Um FlexNow-Anmeldetermine herauszufinden:

- auf die Seiten der jeweiligen Fakultät gehen (meist unter Aktuelles)
- im Januar/Februar immer mal wieder auf die FlexNow-Seite gehen und nachgucken, für welche Veranstaltung die Anmeldung freigeschaltet ist
- ggf. Dozenten fragen

Achtung! Nicht alle Lehrstühle nehmen an FlexNow teil!

Bei Wirtschaft und wirtschaftsrechtlichen Vorlesungen müssen Sie den Dozenten fragen und beim Prüfungsamt für Wirtschaftswissenschaften einen Antrag auf

Zulassung zur Prüfung stellen; bei Rechtsvorlesungen der juristischen Fakultät gibt es grundsätzlich keine Prüfungsanmeldung in Flex-Now, sondern Sie erhalten bei Erfolg Scheine, die Sie sich von dem für die DSS zuständigen Koordinator, Prof. Dr. Hubert Pöppel anschließend bestätigen und hinterher beim Prüfungsamt anrechnen lassen können. Auch bei UniCert-Kursen gibt es keine Anmeldung in Flex-Now, sondern einen Schein nach bestandener Prüfung.

Um sich zu einer Prüfung anzumelden benötigt man eine TAN aus der **TAN-Liste**, die bei der Einschreibung ausgehändigt wird. Man kann auch über Flex-Now bei Verlust eine neue TAN-Liste anfordern.

1.5. Wie funktioniert Flex-Now?

Flex-Now ist ein Mittel zur Prüfungsverwaltung und bietet auf der Homepage verschiedene Dienste an: Man kann aktuelle Infos des Prüfungsamtes abfragen, die eigenen Prüfungsdaten einsehen, sich zu Prüfungen an-, bzw. abmelden, eine neue TAN-Liste anfordern, Termine und den Studienverlauf einsehen.

Login zu Flexnow: mit dem NDS-Namen. Das ist die 8-stellige Kurzform Eurer Zugangsdaten zum Rechensystem (ohne Punkt!), z.B.: „mum48902“
NDS-Passwort ist das Passwort, mit dem ihr euch auch am PC anmeldet

Universität Regensburg – Verwaltung – Zentrales Prüfungssekretariat – Flexnow

Prüfungsverwaltung Flexnow

Dienste – Aktuelles – Dokumentation – Kontakt

Dienste

Studentendaten einsehen

Verwenden Sie bitte keine Lesezeichen (bookmarks) auf diese Seite. Der Aufruf von Flexnow sollte immer hier beginnen!

NDS-Name und -Paßwort sind die Daten, die Sie mit Ihren Studienunterlagen erhalten haben, um sich am Rechnernetz der Universität anmelden zu können.

Bitte beachten Sie:

- Über die Seite Benutzerdaten – Auskunft – Einfache Suche können Sie den Zustand Ihres Kontos überprüfen:
- ob Sie ein gültiges NDS-Konto besitzen und ob Ihr Konto aktiviert ist.
- ob Ihr Paßwort gültig ist.

Bitte melden Sie sich am System an !

NDS-Name

NDS-Paßwort

Zurück Dateneingabe Hilfe

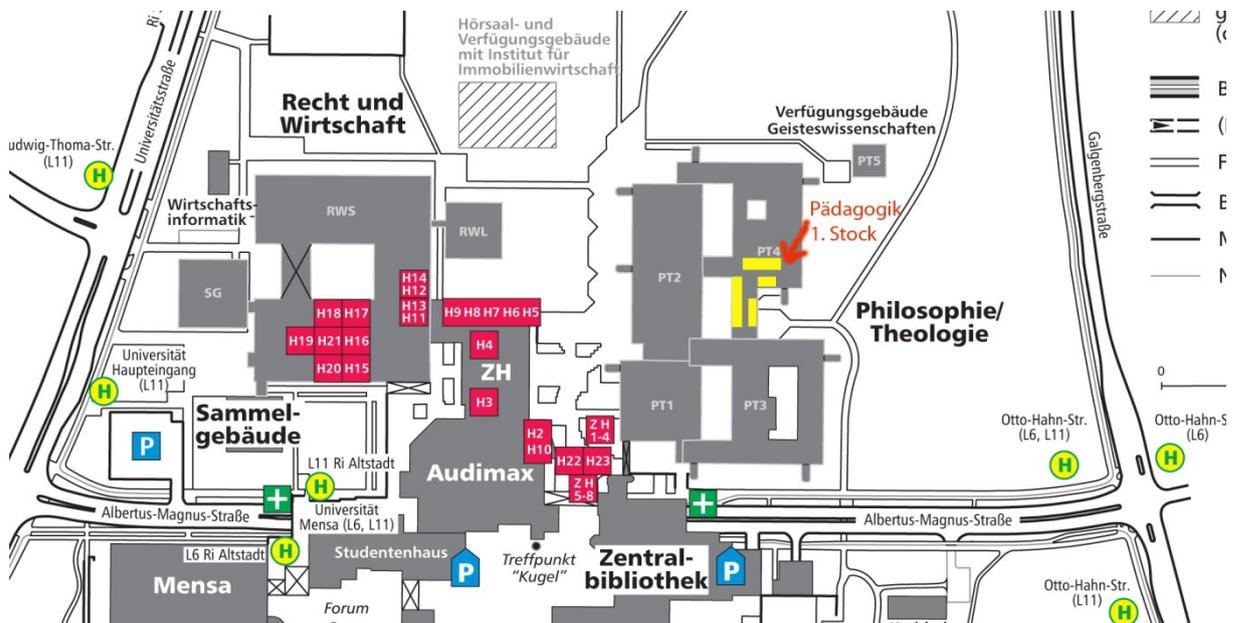
1.6. Wie finde ich die Räume in der Universität?

Grundsätzlich stehen die Buchstaben im Raumnamen immer für das Gebäude, die Zahl danach für das Stockwerk und die beiden letzten Ziffern für den Raum. PT 3.36 befindet sich zum Beispiel im Gebäude Philosophie-Theologie im dritten Stock. Die Homepage der Universität bietet auch eine Raumsuchmaschine: <http://www-app.uni-regensburg.de/Einrichtungen/TZ/famos/hoersaele/>.

Wichtige Veranstaltungsorte für Studierende der Romanistik sind unter anderem das sogenannte **PT-Gebäude** (Philosophie-Theologie-Fakultät), es handelt sich dabei um das nächste Gebäude links neben der **Zentralbibliothek**. Die Zentralbibliothek befindet sich gegenüber der **Mensa**. Um von der Mensa zur Zentralbibliothek zu kommen, muss man einmal über den großen Platz mit der schwarzen Kugel laufen. Rechts neben der Zentralbibliothek befindet sich das **Rechenzentrum**. Das **Prüfungsamt** befindet sich im PT-Gebäude. Viele Veranstaltungen finden auch im **Vielberth-Gebäude** statt. Es handelt sich um ein neues, freistehendes Gebäude das sich in der Nähe des PT-Gebäudes und der Wirtschafts-, bzw. Rechtsfakultät befindet.

Auf dem Campus sind vereinzelt Informationstafeln mit Übersichten über die einzelnen Hörsäle zu finden.

Hier ein kurzer Übersichtsplan:



http://www.uni-regensburg.de/Fakultaeten/PPS/Paedagogik_III/contact.html

Hier sind sämtliche **Gebäudepläne** bzw. Grundrisse der Universität Regensburg zu finden: <http://www.uni-regensburg.de/kontakt/gebaeudeplaene/index.html>

Campusbezeichnungen:

Biol = Biologie

Ch = Chemie und Pharmazie

OTH = Ostbayrische Technische Hochschule (Früher FH / HSR)

M = Mathematik

PT = Phil. Fakultäten und Kath.-Theol. Fakultät

Phys = Physik

RW	= Rechts- und Wirtschaftswissenschaften
RZ	= Rechenzentrum
SZ	= Sportzentrum
VG	= Vielberthsgebäude
ZB	= Zentralbibliothek
ZH	= Zentrales Hörsaalgebäude

Raumbezeichnungen (**H**, **ZH 1.0.4**, **PT 2.0.5**, etc.)

1.7. Der Studentenausweis

Der neue Studentenausweis der Universität Regensburg hat mehrere Funktionen: Er ist Semesterticket, Mensacard und Sportausweis in einem. Ein aktuelles Foto für den Ausweis kann entweder hochgeladen, oder bei der Erstellung der Karte vor Ort gemacht werden. Danach ist es unbedingt notwendig, den Ausweis an einem **Validierungsautomaten** zu validieren, das heißt, den aktuellen Gültigkeitszeitraum aufzudrucken. Die Validier-Terminals befinden an folgenden Standorten:

- Studentenkazlei
- Zentralbibliothek (Infozentrum)
- Sammelgebäude: Haupteingang
- PT Gebäude (1. OG, neben dem Prüfungsamt und neben dem Geldautomat)
- Neubau Biologie: Zimmer DE.0.129

Die Validierung muss jedes Semester wiederholt werden. An verschiedenen **Aufwertungsautomaten** ist es möglich, den Studentenausweis mit Bargeld aufzuladen. Es gibt auch einen EC-Kartenaufwerter im Mensafoyer. Das so erworbene Guthaben dient an der Universität dazu, in der Mensa essen zu gehen oder den **Sportausweis** zu erwerben falls Sie am Unisport teilnehmen wollen.

Was mache ich bei Verlust des Studentenausweises?

Bei Verlust des Studentenausweises müssen Sie dies umgehend der Studentenkazlei melden, senden Sie eine E-Mail an ur-karte@ur.de. Die Karte wird dann für Sie gesperrt und Sie bekommen eine neue Karte. Die Kosten dafür betragen 10 Euro. Der Betrag, der bei Verlust der Karte noch auf der Karte vorhanden war, kann wiederhergestellt werden. Alle Informationen zur UR-Karte finden sie hier: <http://www.uni-regensburg.de/studium/studentenkazlei/ur-karte/>

1.8. wichtige Abkürzungen

c.t. (cum tempore): Oft beginnen Veranstaltungen eine Viertelstunde später als angegeben. Beispiel: 10 Uhr c.t. heißt also Beginn um 10.15 Uhr.

s. t. (sine tempore): Eine Veranstaltung beginnt genau zur angegebenen Zeit. Beispiel: 10 Uhr s.t. heißt also Beginn um 10.00 Uhr.

N. N. (nomen nominandum): Diese Bezeichnung findet man bei Veranstaltungsankündigungen, wenn der Name des Dozenten, der die Vorlesung bzw. das Seminar leitet, noch nicht bekannt gegeben wurde.

SHK = Studentische Hilfskraft

Studierende, die an Lehrstühlen oder in zentralen Einrichtungen arbeiten

WHK = Wissenschaftliche Hilfskraft (WHK)

Wissenschaftliche Hilfskräfte an Lehrstühlen und Instituten.

Voraussetzung ist ein erster Studienabschluss.

- **AAA** - Akademisches Auslandsamt
- **Audimax** - Auditorium Maximum (der größte Hörsaal an der Uni)
- **DaF** - Deutsch als Fremdsprache
- **RZ** - Rechenzentrum
- **UB** - Unibibliothek
- **ZSK** - Zentrum für Sprachen und Kommunikation
- **SFA** - Studienbegleitende Fremdsprachenausbildung

1.9. Essen an der Uni

Mensa

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr: 8:30 – 10:45 / 11:15 – 14 Uhr

- Bezahlung über die UR-Karte!

Speiseplan: SPUR

Cafeterien der Uni: Snacks, Kuchen, Brötchen, Getränke

- Bezahlung über die UR-Karte!
- Öffnungszeiten unterschiedlich je nach Cafeteria

(PT: Mo bis Do: 7:30 – 17 Uhr / Fr: 7:30 – 15 Uhr)

siehe <http://www.stwno.de/joomla/de/gastronomie/cafeterien/>

Unipizzeria: Tagesgericht ab 4,90€

<http://www.unipizzeria.de/>

1.10. Hochschulsport

Angeboten wird: *Aerobic Basic, Flexibar/XCO, Streetball, Jonglieren, Kickboxaerobic, Freies Indoor-Klettern, Placement, Capoeira, MTV-Dance, Unihockey, Yoga, Volleyball*

...und vieles mehr!

Jedes Semester gibt es eine kostenlose Schnupperwoche vor Kursbeginn! Einfach vorbeikommen und Sportarten testen.

Die Informationshefte zum Sportangebot der UR werden jedes Semester aktualisiert und liegen im Eingangsbereich der Sportfakultät zur Mitnahme aus. Zu einigen Kursen muss man sich vorher anmelden, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Dies können Sie unter folgendem Link tun: www.unisport-regensburg.de

Erstellung des Benutzerausweises

- UR Karte an einem Validierer (Frontbereich) halten
- Bildschirm berühren und „Teilnahmegebühr Studierende Sport“ auswählen
- UR Karte seitlich einführen und abbuchen lassen

Teilnahmegebühr: Studierende 15.- € (nur über die UR Karte!)

Möglichkeit, Zusatzkarten zu buchen (Sauna, Krafttraining, Klettern usw.)

<http://www.uni-regensburg.de/hochschulsport/organisation/sportausweis/index.html>

(Teilnahmegebühren)

1.11. Kultur an der Uni

Die UR bietet die Möglichkeit zur Teilnahme an:

Musikensembles

- Uni Jazz
- Symphonieorchester
- Kammerorchester

Theatergruppen

- Improvisationstheater
- Theater für Ausländer (Babylon)
- ...

Zudem gibt es ein eigenes Kino an der Uni

- Verschiedene Filmvorführungen in den Hörsälen im wöchentlichen Wechsel. Programm auf der Homepage nachzulesen.
- ***Homepage der Uni > Kultur und Freizeit***

2. FAQ-Deutsch-Spanische Studien (DSS)

2.1. Wie bewerbe ich mich für die Deutsch-Spanischen Studien?

2.1.1. Bewerbungsunterlagen

- Passfoto
- unbeglaubigte Kopie des Zeugnisses über die allgemeine oder fachgebundene Hochschulreife. Das Abiturzeugnis kann, falls es noch nicht vorliegt, beim Auswahlgespräch nachgereicht werden. Allerdings müssen Sie bei der Bewerbung zum Auswahlverfahren den letzten Notenstand der Leistungskursfächer und der Abiturprüfungsfächer eintragen.
- Nachweis von Spanischkenntnissen, sofern diese aus dem Zeugnis nicht hervorgehen
- Falls Sie Preise, Stipendien, Praktika etc. erhalten oder absolviert haben, so legen Sie auch hierfür eine unbeglaubigte Kopie als Nachweis bei.
- Ausländische Bewerber, die sich in Regensburg bewerben, müssen Deutschkenntnisse auf dem Niveau der Deutschen Sprachprüfung für den Hochschulzugang ausländischer Studienbewerber (DSH) bzw. einer damit gleichwertigen Deutschprüfung nachweisen können. Dies ist auch nachträglich möglich und muss bis spätestens Ende des ersten Studienseesters erfolgt sein.
- Wir würden Sie auch bitten, das [DSS Bewerbungsformular](#) auszufüllen und es den o.g. Unterlagen beizulegen. Zusätzlich senden Sie es bitte als pdf mit Ihrem Namen (Name_Vorname_DSS.pdf) an info.dss@ur.de.

Wichtig: kann zum Bewerbungszeitpunkt das Abschlusszeugnis nicht vorgelegt werden, ist ein Nachweis über die bisherigen Prüfungen sowie die bis zu diesem Zeitpunkt erreichte Gesamtnote vorzulegen; das Abschlusszeugnis ist in diesem Fall spätestens bis zum Tag der Immatrikulation nachzuweisen.

2.1.2. Wohin schicke ich meine Unterlagen?

Die schriftlichen Bewerbungsunterlagen für DSS richten Sie bitte an:

Universität Regensburg
Institut für Romanistik
Prof. Dr. Jochen Mecke
"Deutsch-Spanische Studien"
Universitätsstr. 31
93053 Regensburg

2.1.3. Welche Fristen muss ich einhalten?

Bewerbungsschluss ist der **30. Juni** jeden Jahres. Es gilt der Poststempel. Verspätet eingegangene Bewerbungen können leider nicht berücksichtigt werden.

2.1.4. Was ist ein Eignungsfeststellungsverfahren und wie läuft es ab?

Nachdem Ihre Bewerbung an der Universität Regensburg eingegangen ist, werden die Unterlagen dort geprüft. Durch diese erste Prüfung werden im Vorfeld diejenigen Bewerber/innen ermittelt, deren Profil den Eignungsanforderungen an das Studium entspricht.

Erfüllt ein Bewerber bzw. eine Bewerberin durch ihre eingesendeten Bewerbungsunterlagen die Eignungsanforderungen, wird er oder sie zu einem schriftlichen Test und einem Auswahlgespräch an die Universität Regensburg eingeladen.

Um die Eignung eines Bewerbers oder einer Bewerberin festzustellen werden folgende Aspekte berücksichtigt:

- Note der Hochschulzugangsberechtigung
- schriftlicher Test
- Auswahlgespräch
- Einzelnote im Fach Französisch und/oder einschlägige berufspraktische Tätigkeiten und/oder muttersprachliche Französischkenntnisse.

Nach der erfolgreichen Absolvierung des Eignungsfeststellungsverfahrens erhalten Sie von der Universität Regensburg einen Zulassungsbescheid und können sich für das nächste Wintersemester immatrikulieren.

Gibt es einen NC (Numerus clausus)?

Der Studiengang ist NC-frei, jedoch wird die Abiturnote fünffach gewertet.

Hier finden Sie die Eignungsfeststellungssatzung der Universität:

http://www.uni-regensburg.de/studium/pruefungsordnungen/medien/bachelor-master/0512_dfs_efv_neuf_vs03_nachsenat_anmmin.pdf

Wie viele Studienanfänger werden aufgenommen?

Alle, die geeignet sind (laut Eignungsfeststellungsverfahren).

Wann findet das Eignungsfeststellungsverfahren statt?

Das Eignungsfeststellungsverfahren findet **Ende Juli** statt. Bitte halten Sie sich diesen Zeitraum frei, es gibt keinen Ersatztermin. Die genauen Termine der Auswahlgespräche werden rechtzeitig unter der **Rubrik Aktuelles** im Internet bekannt gegeben. Außerdem werden die Bewerber schriftlich zum Auswahlverfahren eingeladen. Es ist aufgrund rechtlicher Vorgaben nicht möglich, das Verfahren online zu absolvieren.

Wie läuft das Eignungsfeststellungsverfahren ab?

Das Eignungsfeststellungsverfahren gliedert sich in zwei Teile. Es besteht aus einem Multiple-Choice Test über landeskundliches Wissen und einem kleinen Essay in der Fremdsprache sowie einem persönlichen Gespräch.

Kann ich mich auf das Verfahren vorbereiten?

Neben einer allgemeinen sprachlichen Vorbereitung bietet es sich an, spezifisches landeskundliches Grundwissen aufzufrischen und das aktuelle politische, wirtschaftliche und kulturelle Geschehen im Partnerland zu verfolgen.

Des Weiteren sollte jeder Bewerber und jede Bewerberin in der Lage sein, seine bzw. ihre Motivation für das Studium zu begründen. Im Rahmen des persönlichen Gespräches werden Ihnen u.U. auch Fragen zu Ihrem persönlichen Werdegang (CV), zu außerschulischen Interessen, Hobbies, Engagements u.Ä. gestellt. Seien Sie auch auf derlei Fragen vorbereitet.

Wann wird mir mitgeteilt, ob ich aufgenommen wurde?

Den Bewerbern wird umgehend nach der Evaluation aller Teile des Eignungsfeststellungsverfahrens zunächst per E-Mail und danach auch per Post mitgeteilt, ob sie aufgenommen bzw. nicht aufgenommen worden sind. Bei Postadresse in Deutschland ist dies etwa innerhalb einer Woche nach durchgeführtem Eignungsfeststellungsverfahren der Fall.

2.2. Studium

2.2.1. Studienbeginn

Ist ein Studienbeginn zum Sommersemester möglich?

Die Aufnahme des Studiums ist *nur zum Wintersemester* möglich.

Kann ich quer einsteigen?

Nein. Es gibt *keine* Möglichkeit zum Quereinstieg in das Studium. Die Aufnahme erfolgt nur nach erfolgreicher Eignungsfeststellungsprüfung ins jeweilige 1. Fachsemester.

Kann ich mir Leistungen ("Scheine") aus vorherigen Studien anerkennen lassen?

In den internationalen **B.A.-Studiengängen** ist dies prinzipiell möglich. Aufgrund der Organisation des Studiums im Jahrgangsrhythmus führt dies jedoch nicht zu einer Verkürzung des Studiums. Auch haben vorher erbrachte Leistungen keinen direkten Einfluss auf das Eignungsfeststellungsverfahren (also auf die Frage, ob Sie zugelassen werden oder nicht). Eine Anerkennung vorher erbrachter Studienleistungen kann erst nach Zulassung im Studiengang angestrengt werden.

Für welche Kurse muss ich Tests machen, um mein Niveau festzustellen?

Nur für die Kurse des ZSK (Zentrum für Sprach und Kommunikation). Im Rahmen des SFA (studienbegleitende Fremdsprachenausbildung) kann jeder die der Universität angebotenen Fremdsprachen zusätzlich lernen und sie sich als freie Leistungspunkte anrechnen lassen. Sofern man schon Vorkenntnisse in einer Sprache hat, muss man in der Orientierungswoche an einem Sprachtest teilnehmen, durch den man dann dem richtigen Kurs zugeteilt wird.

2.2.2. Studienablauf

Wie viele Leistungspunkte sollte ich pro Semester erwerben?

Pro Semester sollten Sie etwas 30-35 Leistungspunkte erwerben. Da es sich um einen vierjährigen Studiengang handelt, brauchen Sie für den Bachelor insgesamt 240 Leistungspunkte.

Es empfiehlt sich, im ersten Semester lieber nicht gleich alle Pflichtkurse für das erste Jahr zu belegen, sondern sie zwischen dem ersten und dem zweiten Semester aufzuteilen. Vor allem Studienanfänger sollten eine Wochenstundenzahl von 20 Stunden nicht überschreiten.

Welche Kurse muss ich überhaupt belegen?

Dies entnehmen Sie dem, je nach Studienbeginn, für Sie geltenden **Modulkatalog** der, Ihnen auf der Homepage des Studiengangs zur Verfügung steht:

<http://www.uni-regensburg.de/studium/modulbeschreibungen/bachelor-binational/index.html>

In der Orientierungswoche wird darauf noch einmal explizit eingegangen. Für Erstsemester gibt es eine extra Anmeldungsphase in der Orientierungswoche. Wie viele Leistungspunkte Sie pro Kurs erhalten, finden Sie im Modulkatalog. Es empfiehlt sich auch ein Blick in das kommentierte Vorlesungsverzeichnis der Romanistik, um eine detaillierte Beschreibung der Kurse zu erhalten.

!!!! ACHTUNG: !!!! Sonderregelung bei der Anmeldung für gewisse Kurse

Für gewisse Module, die außerhalb der Fakultät für Geisteswissenschaften liegen, müssen Sie separat in einem anderen Prüfungsamt einen Antrag auf Zulassung zur Prüfung stellen! Dies gilt beispielsweise für Kurse aus dem Bereich der "Wirtschaftswissenschaften". Bei der Belegung des Moduls "Zivilrecht" ist für die Vorlesung "Grundzüge des Privatrechts" zu Beginn der Anmeldefrist für die Klausur ein Antrag auf Zulassung dieser **gesondert im Prüfungsamt für Wirtschaftswissenschaften**, bei **Herrn Hendl**, zu stellen. Für nähere Kontaktinformationen konsultieren Sie auch die Homepage des Prüfungsamts für Wirtschaftswissenschaften:

<http://www.uni-regensburg.de/studium/pruefungsverwaltung/wirtschaftswissenschaften/kontakt/index.html>

Wo kann ich die Scheine der SFA abholen?

Alle wichtigen Informationen dazu finden Sie hier:

<http://www.uni-regensburg.de/zentrum-sprache-kommunikation/sfa/kontakt/index.html>.

Wie muss ich mich rückmelden?

Sie bekommen in der vorlesungsfreien Zeit eine E-Mail zur Erinnerung an die Rückmeldung. Mit Eingang des erforderlichen Betrags sind Sie automatisch rückgemeldet und erhalten Ihre Studienunterlagen per Post. Die **Immatrikulationsbescheinigung** können Sie sich darüber hinaus anschließend online herunterladen.

2.2.3. Studienbegleitende Praktika

Sind Praktika während des Studiums vorgeschrieben?

Im Rahmen des Praktikumsmoduls der **DSS** sind ein Praktikum oder mehrere Praktika zu absolvieren. Die Mindestdauer beträgt insgesamt 4 Monate. Es bietet sich an, die Praktika in den Sommer-, oder Wintersemesterferien zu absolvieren. Muttersprachler der deutschen Sprache müssen mindestens 8 Wochen im spanischsprachigen Ausland ableisten, Muttersprachler der spanischen Sprache müssen wiederum mindestens 8 Wochen Praktikum im deutschsprachigen Ausland absolvieren.

Das Praktikum ist wichtiger Bestandteil des Studiums und garantiert, dass die Studierenden Praxiserfahrung und interkulturelle Kompetenz in deutschen und/oder spanischen bzw. lateinamerikanischen Unternehmen und Institutionen erwerben.

Werden Praktika von der Universität vermittelt?

Nein, die Studierenden suchen sich eigenständig ihre Praktikumsstellen. Die Partneruniversitäten verfügen über Archive abgeleiteter Praktika Ihrer „Vorgängergenerationen“, die Sie auf Nachfrage an jeweils zuständigen Stellen einsehen können. Die Philologische Fakultät IV der Universität Regensburg verfügt dafür eigens über eine [Praktikumsbörse](#). Hier erhalten Sie alle relevanten Auskünfte bzgl. der rechtlichen und praktischen Organisation Ihres Praktikums. Die Praktikumsbörse verfügt ferner über eine Online Praktikums- und Stellenbörse sowie über einen reichen Pool an unterschiedlichsten Praktikumsstellen im In- und Ausland. Sie finden die Praktikumsbörse der Romanistik im Raum **PT 4.0.76.d** (Tel.: 0941-943-3415). Ihre Ansprechpartnerin ist Frau **Edeltraud Maurukas** (edeltraud.maurukas@ur.de, zuständig für Verträge mit den Partnerunis und -einrichtungen) sowie **Frau Marina Hertrampf**, Raum **P.T. 3.3.14** (zuständig für Anerkennung der Praktika sowie Abgabe des Praktikumsberichts)

WICHTIGER HINWEIS: Jedwede Anfrage zu Praktika wird NUR bearbeitet, wenn sie an die folgenden Mail geschickt wird: Praktikum.Modul@sprachlit.uni-regensburg.de
Alle Unterlagen (Erfassungsbogen, Infoblätter) finden sich unter GRIPS (Romanistik>Hertrampf>Praktikum International)

Eine weitere Möglichkeit bietet der studentische Verein „[Interkulturelles Netzwerk e.V.](#)“, der bereits während des Studiums den Kontakt zwischen den Studenten der internationalen Studiengänge und der Arbeitswelt herzustellen versucht. Der Verein bietet seinen Mitgliedern eine Online-Praktikumsbörse an, in der zahlreiche bisher von den Studenten absolvierte Praktika – nicht nur Pflichtpraktika – eingespeist werden. Der Jahresbeitrag beläuft sich für Studenten auf 12 Euro.

⇒ Bitte beachten Sie:

Es muss sich um eine explizit als Praktikum ausgewiesene Stelle handeln, befristete Arbeitsverträge und Werkstudentenverträge werden nicht als Praktikum anerkannt!

Richtlinien für das Praktikumsmodul DSS-M11

Ziel des Praktikums und Praktikumsstelle

Das Praktikum soll Einblicke in mögliche Arbeitsbereiche im deutsch-französischen Kontext liefern, dient also der Orientierung des eigenen beruflichen Werdegangs. Ferner soll das Praktikum die Möglichkeit bieten, erste Praxiserfahrungen zu sammeln und interkulturelle Kompetenz zu erwerben bzw. zu trainieren.

Um dies zu erreichen, sollten Sie sich Gedanken machen, welche Arbeitsfelder Sie interessieren und für den weiteren Studienverlauf sinnvoll sein könnten. Die Wahl des Arbeitsfeldes steht den Studenten frei, Sie sollten jedoch beachten, dass das Praktikum einem akademischen Berufsprofil und Ihren persönlichen Berufsperspektiven gerecht wird (zu vermeiden sind folglich Praktika, in denen Sie nur Hilfsarbeiten erledigen müssen). Nicht anerkannt werden ferner Praktika, die keinen physischen Firmensitz haben, sondern reine Internetfirmen sind, bei denen die Mitarbeiter nicht gemeinsam arbeiten. (Wenn Sie sich unsicher sind, vergewissern Sie sich bitte vor Vertragsunterzeichnung bei einem der universitären Ansprechpartner, ob eine bestimmte Stelle anerkannt werden kann oder nicht)

Sie sollten sich möglichst frühzeitig um eine Praktikumsstelle kümmern und sich nicht erst in allerletzter Minute bewerben. Generell sollte man ca. ein Jahr vor geplantem Antritt des Praktikums mit der Suche und Bewerbung beginnen. Bei Praktika in Lateinamerika, Afrika oder Asien sollten Sie sich auch rechtzeitig um die jeweiligen Einreisebestimmungen kümmern.

Bitte stellen Sie vor Vertragsunterzeichnung klar, dass es sich um ein universitäres Pflichtpraktikum handelt, bei dem der Universität ein Praktikumsbericht vorgelegt werden muss (dies ist hinsichtlich der Verschwiegenheitsklauseln bestimmter Firmen, Organisationen und Einrichtungen relevant).

Bei Antritt Ihres Praktikums sollten Sie ein Gespräch mit Ihrem Praktikumsbetreuer suchen, in dem Sie Ihre Vorstellung, Absichten und Ziele darlegen und auf Ihre bereits theoretisch erworbenen Fähigkeiten im interkulturellen Bereich hinweisen. Auf jeden Fall sollten Sie abklären, dass Sie nicht nur beliebige Hilfsjobs erfüllen wollen, sondern auch anspruchsvolle Aufgaben übernehmen, die echte Berufserfahrung bedeuten.

Wann wird das Praktikum abgeleistet?

Der Studienaufbau sieht vor, dass das Praktikum während der Semesterferien im Anschluss an das 4. Semester erfolgt. Da das Semester in Madrid bereits etwa Ende Mai/Anfang Juni endet, kann das Praktikum während der Monate Juni, Juli, August und September/Oktober abgeleistet werden.

Bitte beachten Sie, dass Praktika nur dann angerechnet werden können, die **nach** Aufnahme Ihres DSS-Studiums absolviert wurden!

Praktika, die zusätzlich zu dem Pflichtpraktikum absolviert wurden, können im Bereich der freien Leistungspunkte eingebracht werden (siehe entsprechenden Punkt unten).

Dauer und Umfang

Wie in Studienordnung und Modul festgelegt, muss das Praktikum insgesamt **vier Monate** (=16 Wochen) dauern, die eine Hälfte (**mind. zwei Monate**) davon muss in

einem **spanischsprachigen** und die andere Hälfte (**mind. zwei Monate**) in einem **deutschsprachigen Land** abgeleistet werden.

Dabei wird von einem **Vollzeitpraktikum** bei einer geregelten Arbeitszeit von mind. **35 Std./Woche** ausgegangen, insgesamt müssen also **mindestens 560 Praktikumsstunden** (auf zwei plus zwei Monate verteilt) abgeleistet werden.

Das Praktikum muss auch nicht notwendigerweise im Block in den Semesterferien erfolgen, sondern kann auch semesterbegleitend abgeleistet werden. Sie müssen allerdings auch hier den erforderlichen "Stundennachweis" erbringen, so dass Sie ebenfalls auf **insgesamt mindestens 560 Arbeitsstunden** kommen. Die jeweiligen Praktika im spanischsprachigen bzw. deutschsprachigen Raum können auch länger als zwei Monate sein, aber Sie können z.B. nicht nur vier Monate Praktikum in Spanien anrechnen lassen.

Praktikumsbericht

Ziel des Praktikumsberichts ist die nachträgliche und möglichst objektive Bewertung der Qualität der Praktikumsstelle. Sie sollten darin erläutern, welche Aufgaben Sie erledigt haben, welche Erfahrungen Sie sammeln konnten und inwiefern Sie theoretisch erworbenes Wissen im Bereich interkultureller Kommunikation und Handlungskompetenz in der Praxis selbst kennen lernen und umsetzen konnten. Schließlich sollten Sie sich die Frage stellen, ob Ihnen die gesammelten Erfahrungen im Hinblick auf Ihr weiteres Studium und Ihre spätere Berufswahl wegweisende Impulse gegeben haben. Da der Bericht jedoch nicht nur der Selbstreflexion des Praktikanten dient, sondern auch der Bewertung der Praktikumsstelle durch die Universität, sollte dieser möglichst sachlich und informativ gestaltet werden.

Die deutschen Studierenden schreiben den Praktikumsbericht in spanischer Sprache, der von **Frau Piñel** korrigiert wird. Die spanischen Studierenden schreiben den Bericht in deutscher Sprache. Die Korrektur wird von **Frau Hertrampf** übernommen. Die Berichte werden mit bestanden/nicht bestanden bewertet.

Falls mehrere Praktika absolviert wurden, wählen Sie bitte das Praktikum aus, das Ihnen Ihrer Meinung nach am meisten Erfahrung eingebracht hat.

Abgabetermin für den Praktikumsbericht (sowie aller Praktikumsnachweise und Erfassungs- und Bewertungsbögen) **ist jeweils Ende Mai Ihres letzten Studienjahres.**

Praktikumsbestätigung

Eine Praktikumsbestätigung gilt dann als geeignet, wenn sie Auskunft über die folgenden Punkte erteilt:

- Ausführliche Tätigkeitsbeschreibung
- Genauer Zeitraum des Praktikums
- Gesamtvolumen abgeleiteter Arbeitsstunden (genaue Angabe der effektiv geleisteten Arbeitsstunden!)

Die Praktikumsnachweise sind im Original einzureichen/vorzulegen. Alle Unterlagen sind in einer Klarsichthülle **bis jeweils Ende Mai Ihres letzten Studienjahres** zu den angegebenen Geschäftszeiten im Sekretariat Mecke (PT 3.3.16) zu Händen von Frau Hertrampf abzugeben.

Die Originale können dann **jeweils Ende Juni** im Studienbüro (PT 3.3.36) zu den dort angegebenen Öffnungszeiten wieder abgeholt werden.

Erfassungs- und Bewertungsbogen

Der Erfassungs- und Bewertungsbogen dient der Kurzcharakterisierung Ihrer Praktikumsstelle(n) sowie der statistischen Auswertung durch das Institut für Romanistik. Die Abgabe des Erfassungs- und Bewertungsbogen ist **für alle abgeleisteten Praktika verpflichtend**, die Sie in das Modul einbringen. Sofern Sie sich mit der Veröffentlichung und Weitergabe der Daten einverstanden erklären, werden die Erfassungs- und Bewertungsbögen in die Praktikumsbörse der Romanistik in eine Praktikumsdatenbank eingespeist.

Der Erfassungs- und Bewertungsbogen ist immer **bis jeweils Ende Mai Ihres letzten Studienjahres** zu den angegebenen Geschäftszeiten im Sekretariat Mecke (PT 3.3.16) zu Händen von Frau Hertrampf abzugeben.

„Modulzeugnis (DSS-M11)“

Das Modul enthält keine Gesamtnote, sondern wird in **FlexNow** mit „bestanden/nicht bestanden“ benotet. Die Anmeldung zum Modul in FlexNow erfolgt Anfang Mai 2013. Das Modul DSS-M11 gilt dann als erfüllt, wenn Ihr **Praktikumsbericht** fristgerecht in **elektronischer UND ausgedruckter Form** zu Händen von Frau Hertrampf im Sekretariat Mecke (PT 3.3.16) eingereicht und mit „bestanden“ bewertet wurde, die Ableistung der erforderlichen vier Monate Praktikum (bei einer Gesamtstundenzahl von 560 Arbeitsstunden und mind. zwei Monaten im jeweiligen Ausland) über **geeignete Praktikumsbescheinigungen** des Arbeitgebers nachgewiesen wurde und der **Erfassungs- und Bewertungsbogen** für alle absolvierten Praktika eingereicht wurde.

Anrechnung von freiwilligen/extramodularen Praktika

Grundsätzlich besteht für DSS-Studierende die Möglichkeit, sich ihre zusätzlich zum viermonatigen Pflichtpraktikum abgeleisteten Praktika in international aktiven Unternehmen, Organisationen und Institutionen im Bereich der freien Leistungspunkte (Regensburg) anrechnen zu lassen. Allerdings sollte möglichst nicht der gesamte Bereich freier Leistungspunkte allein durch Praktika erfüllt werden. In ihrem eigenen Interesse sollten die entsprechenden Studierenden auf jeden Fall noch weitere Kurse absolvieren. Für die Vergabe freier Leistungspunkte gilt folgende Regelung:

4 Monate Praktikum (mind. 35 Std.-Woche) + Praktikumsbericht	20 LP
3 Monate Praktikum (mind. 35 Std.-Woche) + Praktikumsbericht	15 LP
2 Monate Praktikum (mind. 35 Std.-Woche) + Praktikumsbericht	10 LP
1 Monat Praktikum (mind. 35 Std.-Woche) + Praktikumsbericht	5 LP

⇒ Bitte beachten Sie:

Es muss sich auch bei zusätzlichen Praktika um explizit als Praktikum ausgewiesene Stellen handeln, befristete Arbeitsverträge und Werkstudentenverträge werden nicht als Praktikum anerkannt!

Wenn Sie zusätzliche Praktika anrechnen lassen wollen, müssen zu verpflichtend vor Antritt des Praktikums mit Frau Hertrampf Kontakt aufgenommen haben; sie prüft auch, ob die Praktikumsstelle den Anforderungen entspricht.

Zum Erwerb der Leistungspunkte muss die abgeleistete Praktikumsstundenzahl durch eine geeignete Bestätigung des Arbeitgebers (s.o.) nachgewiesen werden und der zu verfassende Praktikumsbericht mind. mit „bestanden“ benotet sein. Praktikumsbericht sowie die Praktikumsbestätigung müssen zusammen mit dem ausgefüllten und unterschriebenen Antragsformular auf Einbuchung bis Ende Mai des 6. Semesters bei Frau Hertrampf eingereicht werden. Die entsprechenden Leistungspunkte werden dann nachträglich in FlexNow eingetragen. Das Formular finden Sie unter:

<http://www.uni-regensburg.de/studium/pruefungsverwaltung/medien/geisteswissenschaften/einbuchungsantrag.pdf>

Merkblatt Praktikumsbericht

Ziel und Zweck

Der Praktikumsbericht sollte dazu dienen, das Praktikum zu bewerten und zu reflektieren.

Er dient demnach der **Selbstreflexion** des Praktikanten wie auch der Möglichkeit einer **Bewertung** des Praktikums durch die Universität. Er gibt also Auskunft über die **Qualität** der Praktikumsstelle.

Inhalt

In einer kurzen Einleitung können die Gründe der Praktikumswahl dargestellt werden (Relevanz in Bezug auf das Studium; Erwartungen an die Praktikumsstelle).

Anschließend sollte ein kurzes Porträt der Aufnahmeorganisation folgen. Es sollte darauf geachtet werden, dass nicht alle Leser bestens über die Tätigkeit der jeweiligen Organisation informiert sein werden.

Der wesentliche Teil sollte jedoch der selbstreflexiven Beschreibung und Bewertung des Praktikums selbst gewidmet werden. Folgende Leitfragen sollen Ihnen hierbei helfen:

- Äußere Umstände (Arbeitsplatz, Arbeitszeit; Arbeitsklima)
- Wie war die Betreuung und Einarbeitung seitens des Arbeitgebers?
- Tauchten Probleme auf? Wenn ja: Welcher Art waren diese? Wie und durch wen wurden diese gelöst?
- Eingliederung in den normalen Betriebsablauf: Was haben Sie nach der Orientierungs- und Einarbeitungsphase getan?
- Aufgaben- und Tätigkeitsbereich im Praktikum
- Wurden eigene kleine Projekte/Arbeitsaufträge (selbstständig) bearbeitet?
- Was haben Sie fachlich und praktisch gelernt?
- Inwiefern haben Sie in Ihrem Studium Erlerntes nutzen bzw. in die Praxis umsetzen können?
- Konnten Sie neue Aspekte hinsichtlich interkultureller Kommunikationsprozesse beobachten/kennen lernen? Sind Ihnen kulturspezifische Unterschiede aufgefallen? Wenn ja: welche?
- Entsprach das Praktikum Ihren Erwartungen? Begründen Sie bitte Ihre Aussage.

Abschließend sollte der Bericht auch Auskunft über die Qualität des Praktikums und den Nutzen für den (geplanten) beruflichen Werdegang geben.

Form:

Allgemeine Hinweise:

- Schriftart Times News Roman, Schriftgrad 12
- 1,5-facher Zeilenabstand
- Achten Sie auf übersichtliche und formal richtige Gestaltung und sprachliche Richtigkeit (Lassen Sie Ihren Bericht durch einen Muttersprachler Korrektur lesen).
- Umfang: max. 38000 Zeichen (entspricht max. 15 Seiten Fließtext)
- eventuell bibliographische Angaben in einem Literaturverzeichnis
- Weitere Dokumente (Bilder, Organigramm etc.) sollten in den Anhang
- Seitenzahlen
- Inhaltsverzeichnis (bitte je nach Land am Anfang oder am Ende der Arbeit)

Bitte beachten Sie:

Bitte fügen Sie dem Praktikumsbericht **KEINE** Originale an! Die Berichte verbleiben aus rechtlichen Gründen an den jeweiligen Universitäten und werden dort archiviert.

Das Deckblatt sollte folgende Informationen enthalten:

- Name und Adresse der Praktikumsstelle
- Name und Adresse des Praktikanten, Studiengang, Fachsemester
- Titel des Praktikums
- Dauer und evtl. Art des Praktikums („vom ... bis ...“)
- Name des Betreuers im Praktikum
- Name des Betreuers an der Hochschule (Spanische DSSler: Frau Hertrampf; Deutsche DSSler: Frau Piñel)
- Universität(en) und Institut(e)

Bitte beachten Sie, dass es sich bei dem Praktikumsbericht um eine universitäre Leistungserbringung handelt, für die dieselben Regeln gelten wie für Hausarbeiten. Sie sind daher auch dazu verpflichtet, Ihrer Arbeit eine **unterschiedene Selbständigkeitserklärung** anzufügen.

Bitte beachten Sie, dass pro Student jeweils nur **ein** Praktikumsbericht korrigiert wird. Der Bericht sollte von den spanischen Studierenden vorzugsweise über das im deutschsprachigen bzw. von den deutschen Studierenden vorzugsweise über das im spanischsprachigen Ausland abgeleistete Praktikum geschrieben werden.

Spanische Studierende verfassen ihren Praktikumsbericht **auf Deutsch** und reichen ihn in **Papierform und elektronisch** im Sekretariat Mecke zu Händen von Frau Hertrampf ein.

Deutsche Studierende schreiben ihren Praktikumsbericht **auf Spanisch** und reichen ihn in **Papierform und elektronisch** im Sekretariat Mecke zu Händen von Frau Hertrampf ein.

2.2.4. Auslandsaufenthalt

Das Studium der Deutsch-Spanischen Studien beinhaltet einen zweijährigen verpflichtenden Studienaufenthalt an der Partneruniversität Universidad Complutense de Madrid. (siehe auch Punkt 4.1. "Anhänge - Infobroschüre UCM")

Wie wird das Studium finanziert?

Für die Zeit in Madrid ist es möglich, sich für ein DAAD oder ein Erasmus-Stipendium zu bewerben. Die Studiengebühren in Spanien entfallen für die deutschen Studenten.

Wie werden die Noten aus Madrid umgerechnet?

Hier finden Sie den aktuellen Notenumrechnungsschlüssel: <http://www.uni-regensburg.de/rechtsgrundlagen/medien/pruefungsleistungen-umrechnung-2011.pdf>

Muss ich die Verwaltungsgebühren und das Semesterticket der Uni Regensburg auch zahlen, wenn ich im Ausland bin?

Ja, denn nur dadurch, dass solidarisch alle zahlen, kann der Betrag möglich gering gehalten werden.

Wie finde ich eine Wohnung in Madrid?

In Madrid ist der Wohnungsmarkt nicht genauso angespannt wie es in Regensburg und in vielen deutschen Studentenstädten der Fall ist. Es ist auch in Spanien üblich als Student in einer Wohngemeinschaft (piso compartido) zu wohnen. Dafür gibt es viele verschiedene Online-Portale. Die Studentenwohnheime in Spanien haben einen Internatcharakter. Das Studentenleben in diesen Wohnheimen ist behüteter und teurer, als man es aus Deutschland gewohnt ist. Häufig ist die volle Verpflegung der Studenten im Preis inbegriffen.

<http://www.pisocompartido.com/> ; <http://www.madridfuerdeutsche.com/de/>
<http://www.wg-gesucht.de/>; <http://www.idealista.com/> ; www.easypiso.com/ ;
<http://www.vibbo.com/>

2.3. Bachelorarbeit

Je nach Kurswahl kann es passieren, dass Sie bis zum sechsten Semester noch keine Hausarbeit schreiben mussten. Zu diesem Zweck werden von der Schreibberatung regelmäßig Kurse, z.B. "Bachelorarbeitskurs", zur Vorbereitung auf die BA angeboten, in denen Strategien zum Verfassen der Arbeit erläutert werden. Die Kurse finden Sie im LSF, die dann häufig auf eine Anmeldung durch einfache Einschreibung in GRIPS verweisen. Das Thema Ihrer Bachelorarbeit kann entweder auf eine bereits in einem Seminar erstellte Hausarbeit aufbauen oder frei gewählt werden. Eine Liste der Themen der letzten Jahre kann im "Internationalen Studienbüro" (in den Büroräumen der Romanistik, Raum 3.3.36) eingesehen werden oder Sie wenden sich direkt an die Studiengangskoordinatoren der DSS.

2.3.1. Wann schreibe ich die Bachelorarbeit?

Die Bachelorarbeit wird grundsätzlich im achten Semester geschrieben, kann grundsätzlich aber auch jederzeit während des Studiums verfasst werden. Hierfür müssen Sie einen Antrag auf Zuteilung eines Themas stellen. Sie benötigen einen Erst- und Zweitgutachter für Ihre Arbeit. Einer der beiden Gutachter muss habilitiert bzw. ein *profesor titular* an der Universität Regensburg oder der Universidad Complutense de Madrid sein.

2.3.2. In welcher Sprache verfasse ich meine Bachelorarbeit?

Je nach bevorzugtem **Thema** und gewähltem **Betreuer** können Sie die Bachelorarbeit auf Deutsch oder auf Spanisch schreiben. In der Regel suchen Sie sich selbst ein Thema, das Sie dann dem gewünschten Erstgutachter vorschlagen oder es wird von Ihrem Erstgutachter aus dem Gebiet des von Ihnen gewählten Faches oder Teilfaches gestellt. Es kann aus einer Hauptseminararbeit in dem gewählten Fach oder aus einem Praktikumsbericht hervorgehen. Die offizielle Bearbeitungsfrist beträgt zwei Monate. Der Umfang beträgt in der Regel 30 DIN A4-Seiten. Am besten denken Sie bereits bei der Auswahl Ihres Hauptseminars an Ihre Bachelorarbeit.

2.3.3. Wer kann bei meiner Bachelorarbeit die Funktion des Gutachters übernehmen?

Sie müssen sich selbst darum kümmern, die **Gutachter** für Ihre Arbeit zu finden. Einer der beiden Gutachter muss habilitiert bzw. ein *profesor titular* an der Universität Regensburg oder der Universidad Complutense de Madrid sein. Ist diese Voraussetzung erfüllt, so kann je nach gewähltem Thema jeder wissenschaftlich Lehrende (in Zweifelsfällen bitte nachfragen) aus allen Fakultätsbereichen für die Betreuung infrage kommen.

2.3.4. Wie stelle ich den Antrag für die Bachelorarbeit?

Den folgenden Informationen liegen die Regelungen der **Prüfungsordnung** zugrunde. Es empfiehlt sich daher, bei Unklarheiten und weiteren Fragen zunächst dort nachzulesen. Sie finden sie ausgehend von der Hauptseite der Universität, indem Sie sich folgendermaßen durchklicken:

www.uni-regensburg.de

- „Studium“
- „Module, Prüfungs- und Studienordnungen, Gesetze“
- „Prüfungsordnungen“
- „Bachelor“
- „Deutsch-Spanische Studien (Doppeldiplom)“
- „Text der Ordnung in der für Sie gültigen Fassung (Studienbeginn)“

Die notwendigen **Antragsformulare** (für die Beantragung der BA-Arbeit, sowie die Ausstellung des BA-Zeugnisses) finden Sie auf der Seite des Prüfungsamtes für Geisteswissenschaften, die Sie auf diesem Weg finden:

www.uni-regensburg.de

- „Studium“
- „Prüfungsämter und –verwaltung“
- „Prüfungsamt Geisteswissenschaften“
- „Bachelor“
- „Binationale B.A.-Studiengänge“
- „Deutsch-Spanische Studien“.

Der formale Ablauf ist folgender: Sie stellen beim Prüfungsamt einen **Antrag** (Formular vgl. oben), in dem Sie Erst- und Zweitgutachter Ihrer Arbeit nennen. Das Prüfungsamt schreibt dann beide an. Diese erklären Ihr Einverständnis (wiederum schriftlich an das Prüfungsamt). Der Erstgutachter (also nicht Sie) teilt dem Prüfungsamt das Thema Ihrer Arbeit mit (natürlich haben Sie dieses bereits davor mit ihm abgesprochen, möglicherweise wird er/sie sich noch einmal melden wegen der genauen Formulierung des Themas.). Schließlich erhalten Sie ein Schreiben des Prüfungsamtes, in dem der Abgabetermin Ihrer Arbeit sowie das Thema verbindlich genannt werden. Auf der Hauptseite des Prüfungsamtes für Geisteswissenschaften finden Sie wertvolle Tipps zur äußeren Form u.ä.. Spätestens am letzten Tag der zweimonatigen Frist geben Sie mindestens drei gebundene Exemplare ihrer Arbeit beim Prüfungsamt ab. Wenn sie ein viertes Exemplar abgeben, wird es in die Bibliothek der UR aufgenommen. Die Art der Bindung ist freigestellt. Vergessen Sie nicht die vorgeschriebenen Erklärungen zum Plagiat etc. Die Gutachter haben nach Abgabe der Bachelorarbeit für die Bewertung der Arbeit 2 Monate Zeit.

2.3.5. Zeitplan für die Bachelorarbeit

Den Zeitplan für Ihre BA-Arbeit bestimmen Sie. Ab der Anmeldung Ihrer Arbeit haben Sie zwei Monate Zeit, doch wann Sie die Arbeit anmelden, ist Ihre Entscheidung. Mit dem Erstgutachter sprechen Sie den sogenannten Bearbeitungsbeginn ab. An diesem Tag beginnt Ihre individuelle Bearbeitungszeit – zwei Monate später müssen Sie einreichen.

Achtung: Um Ihren Abschluss im Sommersemester zu machen, können Sie Abgabetermine bis Ende September wählen – der Oktober zählt dann schon zum Wintersemester. Wenn Sie jedoch Ihr Zeugnis zur Bewerbung für einen Masterstudiengang bzw. zur Immatrikulation im Folgestudiengang im September benötigen, sollten Sie Ihre Arbeit spätestens Mitte/Ende Juli abgeben, da den Gutachtern zwei Monate zur Korrektur zustehen!

Der folgende Zeitplan stellt lediglich einen groben Überblick dar. Grundsätzlich empfiehlt es sich, sich immer möglichst früh um die notwendigen Formalitäten zu kümmern und, um unliebsame Überraschungen zu vermeiden, gerade für bürokratische Vorgänge immer etwas mehr Zeit einzuplanen.

Zeitraum	Aktion
Januar / Februar	Themenfindung für die BA-Arbeit, Suche eines Erstgutachters Suche eines Zweitgutachters, Rücksprache mit beiden
Ende März	Abgabe des Praktikumsberichts
Anfang April bis Mitte Mai	Anmeldung der BA-Arbeit/ Themenstellung durch den Erstgutachter / Bearbeitungsbeginn (individuell zu vereinbaren)
Ende Juni bis Ende Juli	Bearbeitungszeit für die BA-Arbeit (zwei Monate: April/Mai bis Juni/Juli) Abgabe der BA-Arbeit
Ende August / Anfang September	Sobald all Ihre Noten in FlexNow eingetragen sind, können Sie das BA- Zeugnis beantragen. Herzlichen Glückwunsch!
Ende September	Erhalt des BA-Zeugnisses

2.4. Studienende

BA-Zeugnis

Das Studium endet mit der Beantragung des Bachelorzeugnisses, das im jeweils noch laufenden aktuell immatrikulierten Semester beantragt werden muss. Die Universität Regensburg stellt ein Abschlusszeugnis aus, das das Thema der BA-Arbeit enthält, die Noten der Module aus Madrid und Regensburg und der BA-Arbeit. Die Ausstellung des Zeugnisses müssen Sie wiederum gesondert beantragen (Formular vgl. oben). Damit bestätigen Sie gleichzeitig, dass alle Ihre Leistungen vollständig und richtig im Flexnow-System erfasst sind. Nachträgliches Umbuchen, Hinzufügen von Kursen o.ä. ist nicht mehr möglich.

Gleichzeitig mit Ihrem Zeugnis erhalten Sie ein sogenanntes **Diploma Supplement**, das in englischer Sprache die wesentlichen Studieninhalte der „Deutsch-Spanischen Studien“ (B.A.) zusammenfasst. Außerdem erhalten Sie ein **Transkript**, in dem (ausgehend von Ihrem Flexnow-Eintrag) die erworbenen Prüfungsleistungen (Kurstitel und Noten) aufgeführt sind.

Sie können an der **Absolventenfeier** der Philosophischen Fakultät der Sprach- und Literaturwissenschaften teilnehmen und dort Ihr Zeugnis entgegen nehmen. Diese findet voraussichtlich im Januar statt. Hierzu erhalten Sie eine schriftliche Einladung. Auf Antrag wird Ihr Zeugnis auch vom Prüfungsamt an eine dort von Ihnen hinterlegte Adresse geschickt. Bitte wenden Sie sich hierzu an die Verantwortlichen des Prüfungsamtes

<http://www.uni-regensburg.de/studium/pruefungsverwaltung/geisteswissenschaften/kontakt/index.html>

2.4.1. Wie kann ich mein Studium verlängern?

Es gibt zwei Möglichkeiten, nach Abschluss der Regelstudienzeit noch ein bis zwei weitere Semester im gleichen Studiengang an der UR eingeschrieben zu bleiben:

1. Rückmeldung nach dem 8. Semester

Sie melden sich nach dem 8. Semester einfach weiterhin zurück. Exmatrikuliert werden die Studierenden nur, wenn das Prüfungsamt entweder das Bestehen oder endgültige Nichtbestehen eines Studienganges feststellt. Passiert das nicht, kann man sich bis zur Höchststudienfrist zurückmelden. Im Falle des Bestehens eines Studienganges werden die Studierenden erst zum Ende des Semesters exmatrikuliert, in dem sie ihr Prüfungszeugnis erhalten. Also sollte man sein Bachelorzeugnis erst zu dem Semester beantragen, zu dem man sein Studium an der UR endgültig abschließen möchte.

Wenn Sie Ihr Zeugnis nach den für die DSS geltenden 8 Semestern Regelstudienzeit nun also nicht beantragen und die Gebühren für das folgende Semester weiter überweisen, dann bleiben Sie automatisch für die DSS eingeschrieben.

2. Beantragung eines Studiengangwechsels

Außerdem besteht die Möglichkeit vor Abschluss des 8. Semesters einen Studiengangwechsel zu beantragen. Der RKS-Account und die Matrikelnummer bleiben die gleiche. Da dies allerdings mit einem erheblichen administrativen Mehraufwand verbunden ist, rät die Studentenkazlei davon ab.

Der Link zur Beantragung eines Studiengangwechsels:

<http://www.uni-regensburg.de/studium/studentenkazlei/antraege-bescheinigungen/studiengangwechsel/index.html>.

Außerdem: Aus wichtigem Grund kann ein Student auf Antrag von der Verpflichtung zu einem ordnungsgemäßen Studium befreit werden (Beurlaubung).

- Auslandsstudium
 - Eigene Krankheit
 - Kinderbetreuung
 - Studienbezogenes Praktikum
 - Wehr- oder Zivildienst
- in der Regel max. **zwei Semester**
Beurlaubung bei der Studentenkazlei anfragen:

<http://www.uni-regensburg.de/studium/studentenkazlei/antraege-bescheinigungen/beurlaubung/index.html>

2.4.2. Berufliche Perspektiven

Die im Studium erworbenen sprachlich-kommunikativen, landeswissenschaftlichen, (inter)kulturellen, fremdsprachlichen, politischen und wirtschaftlichen Kenntnisse und Kompetenzen qualifizieren für eine Tätigkeit in den folgenden Bereichen:

- exportorientierte Wirtschaftsunternehmen (Kommunikation/ PR, Personalentwicklung, Vertrieb)

- Kulturinstitutionen und -einrichtungen

- grenzüberschreitende Organisationen, Verbände und öffentliche Einrichtungen.

Weitere Informationen zu den beruflichen Perspektiven finden Sie auf der Seite Studium und Beruf:

<http://www.uni-regensburg.de/sprache-literatur-kultur/romanistik/studiengaenge/internationale-studiengaenge/dfs/index.html>

3. Wie geht es nach meinem BA-Studium weiter? FAQ-Master Interkulturelle Europastudien (IKE)

Die Universität Regensburg bietet einen konsekutiven Masterstudiengang, die „Interkulturellen Europastudien, M.A.“ an. Dieser interdisziplinäre und internationale Studiengang kann, je nach Wahl, binational oder trinational studiert werden. Studierende, die sich für die binationale Option entscheiden, studieren das erste Studienjahr in Regensburg und wechseln für das zweite Jahr an die Universität in Madrid oder Clermont Ferrand oder Ferrara. Studierende die sich für die trinationale Option entscheiden, beginnen ihr Studium in Regensburg, führen es im zweiten Semester in Clermont Ferrand fort und schließen es mit einem einjährigen Aufenthalt in Madrid an der Universidad Complutense ab.

Weitere Informationen zu diesem Masterstudiengang finden Sie auf der Homepage der Universität Regensburg und in der zugehörigen IKE-Infobroschüre.

Neben diesem Studiengang gibt es für Absolventen des Bachelorstudiengangs der „Deutsch-Spanischen Studien“ viele andere Möglichkeiten ihr Studium mit einem Masterstudiengang fortzusetzen. Über diese Möglichkeiten werden die Studierenden jedes Jahr durch eine Rundmail informiert.